

SEADE ON ETTE NÄHTUD VAID AUTOS KASUTAMISEKS

ALPINE®

BLUETOOTH TOEGA CD/USB VASTUVÕTJA

CDE-203BT

CD/USB VASTUVÕTJA

CDE-201R

BLUETOOTH TOEGA DIGITAALNE MEEDIAVASTUVÕTJA

UTE-200BT

KASUTUSJUHE

Enne seadme kasutamist tutvuge
palun põhjalikult juhendiga.



* 6 8 4 0 3 6 8 Z 0 3 A *

EE



English

Hereby, Alpine Electronics (Europe) declares that the radio equipment type CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Български [Bulgarian]

С настоящото Alpine Electronics (Europe) декларира, че този тип радиосъоръжение CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Cesky [Czech]

Tímto Alpine Electronics (Europe) prohlašuje, že typ rádiového zařízení CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Deutsch [German]

Hiermit erklärt Alpine Electronics (Europe), dass der Funkanlagentyp CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Dansk [Danish]

Hermed erklærer Alpine Electronics (Europe), at radioudstyrstypen CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Eesti [Estonian]

Käesolevaga deklareerib Alpine Electronics (Europe), et käesolev raadioseadme tüüp CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Espanol [Spanish]

Por la presente, Alpine Electronics (Europe) declara que el tipo de equipo radioeléctrico CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Suomi [Finnish]

Alpine Electronics (Europe) vakuuttaa, että radiolaitetyyppi CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Français [French]

Le soussigné, Alpine Electronics (Europe), déclare que l'équipement radioélectrique du type CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

ελληνικά [Greek]

Με την παρούσα ο/η Alpine Electronics (Europe), δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Hrvatski [Croatian]

Alpine Electronics (Europe) ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Magyar [Hungarian]

Alpine Electronics (Europe) igazolja, hogy a CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Italiano [Italian]

Il fabbricante, Alpine Electronics (Europe), dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Liettuvių [Lithuanian]

Aš, Alpine Electronics (Europe), patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Latviski [Latvian]

Ar šo Alpine Electronics (Europe) deklarē, ka radioiekārta CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Malti [Maltese]

B'dan, Alpine Electronics (Europe), niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Dutch [Netherlands]

Hierbij verklaar ik, Alpine Electronics (Europe), dat het type radioapparatuur CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Polski [Polish]

Alpine Electronics (Europe) niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Portugues [Portuguese]

O(a) abaixo assinado(a) Alpine Electronics (Europe) declara que o presente tipo de equipamento de rádio CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Românesc [Romanian]

Prin prezenta, Alpine Electronics (Europe) declară că tipul de echipamente radio CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Swenska [Swedish]

Härmed försäkrar Alpine Electronics (Europe) att denna typ av radioutrustning CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Slovensko [Slovenian]

Alpine Electronics (Europe) potrjuje, da je tip radijske opreme CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Slovensky [Slovak]

Alpine Electronics (Europe) týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Norsk [Norwegian]

Herved erklærer Alpine Electronics (Europe) at radiomodellene CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT overholder direktiv 2014/53 / EU.

Utfyllende dokument til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>

Islenska [Icelandic]

Hér með staðfestir Alpine Electronics (Evrópa) að útvörpi með eftirfarandi tegundarheitum CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT eru í samræmi við Tilskipun 2014/53/EU.

Teksti EU yrilýsingarinnar um samræmi er tiltækur á eftirfarandi verflóð:

<http://www.alpine.com/e/research/doc/>



(CDE-203BT/UTE-200BT)

(CDE-203BT/UTE-200BT)

(CDE-203BT/CDE-201R)

ALPINE EESTI (TOP PARTS AS)

Tallinn, Mäealuse 6e
12618, EESTI
Tel: +372 65 62 563

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.

1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,
Tokyo 145-0067, JAPAN
Phone: 03-5499-4531

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.

19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.

161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.

Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
www.alpine.co.uk

ALPINE ELECTRONICS France S.A.R.L.

184 allée des Erables
CS 52016 – Villepinte
95 945 Roissy CDG cedex
FRANCE
Phone : + 33(0)1 48 63 89 89

ALPINE ITALIA S.p.A.

Viale Cristoforo Colombo, 8
20090 Trezzano sul Naviglio MI, Italy
Phone +39 02 484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.

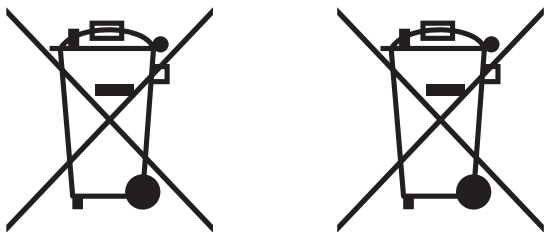
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

Turvalisuse huvides paigalda see seade auto armatuuri kuna seadme tagakülg kumeneb oluliselt selle kasutamisel. Lisainfot vaata "Ühendused/Paigaldus" (lk. 32).



Käesolevaga deklareerib Alpine Electronics (Europe), et käesolev raadioseadme tüüp CDE-203BT, CDE-201R, UTE-200BT vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.


ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.alpine.com/e/research/doc/>



Lisainfo elektroonikaseadmete ning akude jäätmekäitluse kohta (kehtib riikides kus on kehtestatud jäätmete sorteerimise kord).

Kui soovid hävitada antud toodet, ära viska seda ära koos teiste olmejääkidega. Elektroonikaseadmete ning patareide jaoks on selleks spetsiaalselt ette nähtud jäätmejaamad.

Hoiatus: Kui sinu autol puudub süüteluku ACC asend

Seadista AUTO OFF funktsioon (lk. 20). Seadme välja lülitamisel lülitub seade täielikult välja peale seadistatud aja täitumist, see välistab auto aku tühjenemise. Kui sa AUTO OFF funktsiooni ei seadista, hoia all  (power) nuppu kuni ekraan kustub. Iga kord kui süüte välja keerad.

Teavitus kolmandate osapoolte teenuste kohta

Kolmandate osapoolte poolt pakutavate teenuste eest ei võta Alpine mitte mingit Alpine

Tähtis teave

Hoiatus

ALPINE EI OLE MINGIL MOEL VASTUTAV ÕNNETUSTE EGA KAHJUSTUSTE EEST MIS ON PÕHJUSTATUD SEADME EBAÕIGLASE KASUTAMISEGA

Hea kasutaja, see toode sisaldab raadiosaatjat. Toetudes UNECE Regulatsioonile nr. 10, võivad sõidukitootjad olla kehtestanud eritingimusi raadiosaatjate paigaldamiseks sõidukisse. Palun tutvuu oma sõiduki kasutusjuhendiga või kontakteeru tootjaga enne selle seadme paigaldamist oma sõidukisse.

Hädaabi kõned

See BLUETOOTH auto süsteem ning külgeühendatud nutiseade kasutab raadiosignaale, mobiilivõrku ning kohalikke võrke ning kasutajapoolt valitud funktsioone, mis omakorda ei garanteeri toimivat ühendust igas olukorras.

Seetõttu ära usalda täielikult elektroonikaseadmeid hädavajalike juhtude puhul (nagu hädaabi).

BLUETOOTH ühendus • BLUETOOTH

seadme poolt tekitatud mikrolained võivad mõjutada ka meditsiinilisi elektroonika seadmeid. Palun lülita välja see seade või teised BLUETOOTH seadmed alljärgnevas piirkonnades, kuna selle mittetegemine võib põhjustada õnnetusi.

- kergeltsüttivate gaaside läheduses, haiglates, rongides, lenukites või tanklates
 - automaatselt avanevate tuletõrjeuste läheduses
- See seade vastab standartsetele BLUETOOTH turvanõuetele et tagada turvaline ühendus BLUETOOTH juhtevaba ühenduse kasutamisel, kuid olenevalt seadistusest ei pruugi see olla piisav. Ole hoolikas kui kasutad BLUETOOTH tehnoloogiat.
 - Meie ei võta mingisugust vastutust infolekete eest mis võivad tekkida BLUETOOTH ühenduse puhul.

Lisaküsimuste tekkimisel seadme kohta, kui neid ei ole juhendis kajastatud võta ühendust lähima Alpine edasimüüjaga.

TÄHTIS

Palun pane siia kirja selle seadme seerianumber ning säilita see.

SEERIANUMBER: _____

ISO SEERIANUMBER: AL _____

PAIGALDUSE KUUPÄEV: _____

PAIGALDAJA NIMI: _____

OSTUKOHT: _____

Kõikide funktsioonide detailne kirjeldus on kaasasoleval CD-ROMil olevas kasutusjuhendis. (Kuna see on andme CD, ei suuda seda CD plaati mängida cd-mängijad ega pleierid). Vajadusel saab Alpine edasimüüja sulle välja trükkida plaadil oleva kasutusjuhendi.

HOIATUS



HOIATUS

See sümbol tähistab olulisi juhiseid.
Nendest mitte kinnipidamine võib tuua endaga kaasa tõsiseid vigastusi või surma.

PAIGALDAGE SEADE ÕIGESTI NII, ET JUHIL EI OLEKS VÕIMALIK TELERIT/VIDEOT VAADATA ILMA, ET SÕIDUK OLEKS PEATUNUD JA SEISUPIDUR RAKENDUNUD.

Juhi poolt sõiduki juhtimise ajal teleri/video vaatamine on ohtlik. Antud toote vale paigaldamine võimaldab juhil vaadata telerit/video ka sõitmise ajal. See võib juhi tähelepanu kõrvale juhtida ja põhjustada seeläbi õnnetuse. Nii juht kui teised inimesed võivad tõsiselt viga saada.

HOIDKE HELITUGEVLUS TASEMEL, KUS TEIL ON SÕIDUKIS VÕIMALIK KUULDA KA VÄLJAST KOSTVAID HELISID.

Ülilitugev helitugevus, mis takistab hädaabisõidukite või teehoiatuste signaalide (näiteks raudteeületuskohad) kuulmist võib olla ohtlik ning lõppeda õnnetusega. VALI HELI KUULAMINE AUTOS VÕIB SAMUTI PÕHJUSTADA KUULMISKAHJUSTUSI.

ÄRGE VÕTKE SEADET LAHTI EGA MUUTKE SEDA.

Selliselt tehes võib see põhjustada õnnetuse, süttimise või elektrilöögi.

KASUTAGE SEADET VAID 12V ELEKTRISÜSTEEMIGA AUTODES.

(Kui te ei ole täiesti kindlad, laske palun edasimüüjal üle kontrollida). Nõude eiramine võib tuua kaasa süttimise jms.

HOIDKE VÄIKESED DETAILID NAGU NÄITEKS KRUID LASTE KÄEULATUSEST EEMAL.

Selliste esemete allaneelamine võib tuua kaasa tõsise vigastuse. Alla neelamise korral pidage koheselt nõu arstiga.

KASUTAGE KAITSMETE VAHETAMISEL ÕIGE VOOLUTUGEVLUSEGA KAITSMETID.

Nõude eiramine võib tuua kaasa süttimise või elektrilöögi.

ÄRGE BLOKEERIGE ÕHUVÕTUSAVASID VÕI RADIATORIPANEELI.

Nii tehes võib seade minna laalt kuumaks, mis võib tuua kaasa süttimise.

KASUTAGE ANTUD TOODET MOBIILSETES 12V RAKENDUSTES

Kasutamine muudes, kui ettenähtud rakendustes võib tuua kaasa süttimise, elektrilöögi või muu vigastuse.

ÄRGE ASETAGE KÄSI, SÕRMI VÕI KÕRVALISI ESEMEID SISESTAMISPILUDESSE VÕI AVADESSE.

Nii tehes võib tulemuseks olla kehaline vigastus või seadme kahjustumine.

TEHKE ÜHENDUSED ÕIGESTI.

Valeühendused võivad põhjustada toote kahjustust või süttimist.

ENNE ÜHENDUSI, ÜHENDAGE LAHTI AUTO AKU “-” KLEMM

Selle eiramine võib põhjustada elektrilühist või tõsist kahjustust.

ÄRGE JAGAGE TOITEKAABLEID.

Ära puhasta maha kaabliisolatsiooni et võtta sellelt toide teisele seadmele. See võib põhjustada voolutarve suurenemist ning lõppeda lühise või süttimisega.

ÄRGE KAHJUSTAGE PISTIKUID VÕI JUHTMEID KUI PUURITE AUKE.

Paigalduse jaoks auke puurides ole ettevaatlik et tulemus ei kahjustaks juhtmeid ega pistikuid, kütusevoolikuid, kütusepaaki, või toitejuhtmeid. See võib kaasa tuua süttimise.

ÄRGE VÕTKE MAANUDUSE JAKS ÜHENDUSI ROOLI- VÕI PIDURDUSSÜSTEEMIST.

Kruvid või mutrid mis on kasutuses rooli-, pidurdus- või kütusesüsteemis (või mistahes teises üliolulises süsteemis), ei tohiks olla kasutatud teistele seadmetele maanduse saamiseks. See võib põhjustada sõiduki rikke, süttimise vms.

ÄRGE PAIGALDAGE SEADET KOHTADESSE, MIS TAKISTAVAD SÕIDUKI TAVAPÄRAST KASUTAMIST.

See võib lõppeda tõsise õnnetusega.

ÄRGE PAIGALDAGE SEADET KOHTADESSE MIS ON NIISKED VÕI PORISED.

Katsu vältida seadme paigaldust tavapärasest suurema niiskusega või mustusega kohtadesse. See võib tõsiselt kahjustada toodet või selle rikkuda.



See sümbol tähistab olulisi juhiseid. Nendest mitte kinnipidamine võib kaasa tuua vigastuse või varalise kahju.

PROBLEEMIDE ILMNEMISEL LÕPETAGE KOHESELT SEADME KASUTAMINE.

Nõude eiramine võib kaasa tuua kehalisi vigastusi või toote rikke. Viige seade remontimiseks tagasi volitatud Alpine edasimüüja juurde või lähimasse Alpine paigaldusse.

TEE PAIGALDUS ASJATUNDJATE JUURES.

Seadme ühendus ning paigaldus nõuab sellekohaseid oskusi ning kogemusi. Seetõttu soovitage kontakteeruda edasimüüjaga ning leida selleks teile sobivaim teenusepakkuja.

KASUTA PAIGALDUSEKS VAID ETTENÄHTUD VAHENDEID

Ära kasuta seadme paigalduseks selleks mitte ettenähtud detaile.

Tulemus võib põhjustada seadme kahjustuse või rikke.

ASETA JUHTMED NII ET NEED EI OLEKS VÄÄNDUNUD EGA EI HÕÕRDUKS VASTU TERAVOID SERVI.

Paigalda ühendused ning juhtmed eemale liikuvatest osadest (näiteks istmereelingud) või teravatest servadest. See võib kahjustada või lõhkuda juhtmed. Kui juhtmed läbivad metallseina, kasuta selleks spetsiaalset kummirõngast, et juhtmed ei hõõrduks ega saaks kahjustatud.

Sisukord

HOIATUS	4
Nupud ja opereerimine	7

Alustuseks

Esipaneeli eemaldamine	9
Seadme taaskäivitamine.....	9
Kellaaja seadistus	9
BLUETOOTH seadme ettevalmistus (CDE-203BT/ UTE-200BT)	10
USB seadme ühendamine	12
Kaasaskantava seadme ühendamine.....	12

Raadio

Raadio Kuulamine	12
RDS süsteemi kasutamine (RDS)	13

Muusika mängimine

CD mängimine (CDE-203BT/ CDE-201R)	14
USB seadmelt mängimine	14
BLUETOOTH seadmelt mängimine (CDE-203BT/ UTE-200BT)	14
Lugude otsimine ja mängimine	15

Käed-vabad Kõned (üle BLUETOOTH'i) (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Kõnede vastuvõtmine	16
Kõnede tegemine	16
Kõneajal tehtavad tegevused ..	17

Kasulikud Funktsioonid

Heliseadistus	
Bass / Mid / Treble / Subwoofer / Balance (vasak - parem)/ Fader (esimesed - tagumised)	18
BASS ENGINE SQ Seadistus	18
Siri Eyes Free Kasutamine (CDE-203BT/ UTE-200BT).....	18

Seadistused

DEMO režiimist väljumine	20
Peamised Seaded	20
Üldseaded (GENERAL)	20
Heliseaded (AUDIO)	21
Ekraaniseaded (DISPLAY)	21
BLUETOOTH Seaded (BLUETOOTH) (CDE-203BT/ UTE-200BT)	22

Lisainformatsioon

Tarkvara Uuendamine	23
Ettevaatusabinõud	23
Hooldus	24
Spetsifikatsioon	25
Törkeotsing	27
Teavitused	31

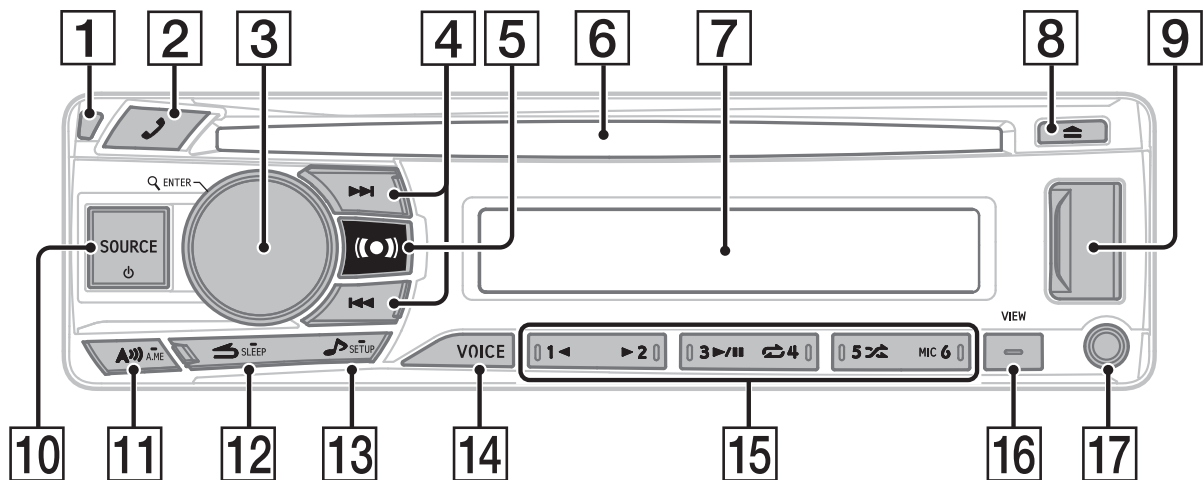
Ühendused/Paigaldus

Hoiatused.....	32
Pakendi sisu ja paigaldus	32
Ühendused	33
Paigaldus	36

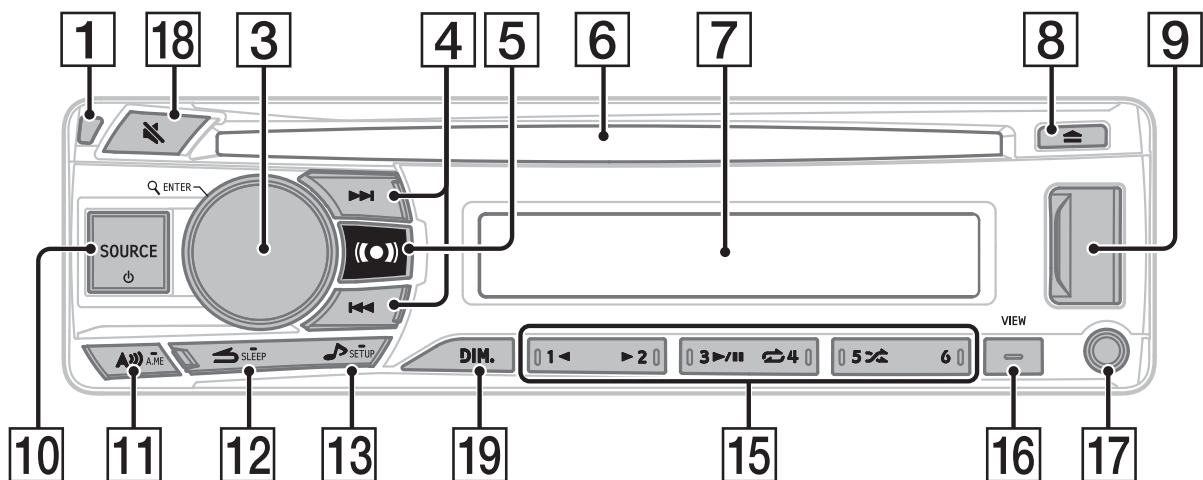
Nupud ja opereerimine

Seade

■ CDE-203BT / UTE-200BT



■ CDE-201R



1 Esipaneeli eemadamise nupp



Telefonimenüü. Kõnele vastamine/lõpetamine. Hoida all üle 2 sek. et lülituda BLUETOOTH signaalile.

3 Valiku nupp

Keerake nuppu helitugevuse muutmiseks.

SISENE

Vajutage valikusse sisenemiseks.

Q (sirvi) (lk. 13, 15)

Sisene sirvimismenüüsse mängimise ajal. (Pole saadaval kui on ühendatud USB Android seade või iPod.) Valib PTY RDS-is.



Raadio kuulamise ajal:

Otsi raadiojaamasid automaatselt. Hoida all käsitsi otsingu jaoks.

Plaadi/USB seadme ajal:

Vali eelmine/järgmine lugu.

Hoida all üle 2 sek. et kerida tagasi/edasi.

5  (lk. 18)

6 **Plaadi ava (CDE-203BT/ CDE-201R)**

7 **Infokraan**

8  (plaadi väljutamine) (CDE-203BT/ CDE-201R)

9 **USB pesa**

10 **SISEND**

Muuda sisendit.

 (toide)

Lülitab seadme sisse.

Hoia all üle 2 sek. et lülitada välja ekraan ja seade.

11 

Vajutus Radio režiimis muudab laineala.

A.ME



Hoia all üle 2 sek. Radio režiimis et salvestada raadiojaamad automaatselt.

12  (tagasi)

Viib tagasi eelmisse valikusse

 **SLEEP**

Hoia all üle 2 sek. et lülitada sisend välja ning kuvada kellaeg.

13  (lk. 18)

Avab otse heliseadistuse menüü.

 **SEADED**

Hoia all et siseneda sedistuse menüüsse.

14 **VOICE (lk. 17, 18)**

Vajuta et aktiveerida häälvahik, häälkäsud (Android™ nutitelefoni puhul), või Siri rakendus (iPhone puhul).

15 **Numbrinupud (1 - 6)**

Salvestatud raadiojaamad. Hoia all et salvestada selle alla raadiojaam.



Liigu järgmise muusika kataloogi. hoia all et liikuda albumites järjest edasi. (pole saadaval USB Android seadme või iPod ühenduse korral.)

 (mängi/paus)

 (korda)

(Pole saadaval USB Android seadme korral).

 (sega)

(Pole saadaval USB Android seadme korral).

MIC (CDE-203BT/ UTE-200BT) (lk.17)

16 **VIEW**

Muuda infokraani infot

 (keri)

Hoia all et kerida ekraanil infot.

17 **AUX sisendi pesa**

18  (VAIGISTA)

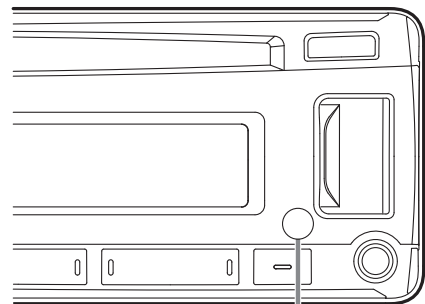
Heli vaigistus peale/maha.

19 **DIM.**

Vajuta et muuta heleduse funktsiooni.

Juhitav ka juhtmevaba Puldiga

Seda seadet saab juhtida ka Alpine juhtmevaba puldiga. Lisainfot küsi Alpine edasimüüjalt. Puldiga juhtimise ajal suuna pult makipaneelis asuva vastuvõtja suunas.



Juhtpuldi sensor

Võimalik ühendada roolinuppude lisaplokiga.




Seda seadet on võimalik juhtida ka auto roolinuppudelt (nende olemasolul). Lisainfot uuri Alpine edasimüüjalt.

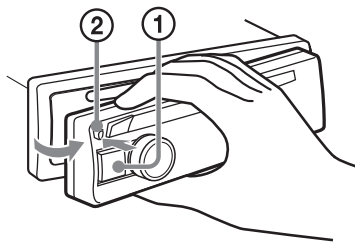
Alustuseks

Et maha võtta (DEMO) režiim vaata lk. 20
Ühendused/Paigaldus, vaata lk. 32

Esipaneeli eemaldamine

Varguse vältimiseks on võimalik eemaldada seadme esipaneel.

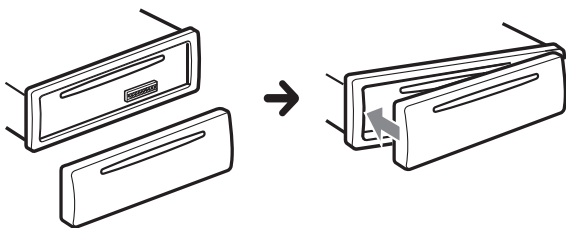
- 1 Hoida all nuppu  (toide)  kuni seade lülitub välja, vajuta esipaneeli eemaldusnuppu , seejärel tõmba paneeli enda poole.



Hoiatusheli


Kui keerata välja süütevõti OFF asendisse ilma maki esipaneeli eemaldamata kostub mõne sekundi vältel hoiatusheli. Hoiatus kostub vaid juhul kui kasutuses on sisemine võimendi.

Esipaneeli külgepanek



Seadme taaskäivitus

Enne seadme esmakasutust või peale auto aku vahetust või ühenduste muutmist, pead seadmele tegema taaskäivituse.

- 1 Hoida  ning Number 6 nuppu all rohkem kui 2 sek.

Märkus

Seadme taaskäivitus kustutab kellaaja seaded ning veel mõned salvestatud seaded.





Piirkonna/regiooni Seaded

Peale seadme taaskäivitust, avaneb piirkonna/regiooni seadete ekraan.

- 1 Vajuta ENTER nuppu kui kuvatakse ekraanil [AREA]. Ilmub piirkonna/regiooni seadistus.
- 2 Keera pöördnuppu et valida [AREA EUROPE] või [AREA RUSSIA], ning vajuta nuppu.
- 3 Keera pöördnuppu et valida [YES] või [NO] ning vajuta nuppu.
Kui piirkonna/regiooni valikut muudetakse, teeb seade taaskäivituse ning kuvatakse kellaeg.

Seda seadistust saab muuta peaseadete menüü alt (lk. 20).

Kellaaja seadistus

- 1 Hoida all nuppu /SETUP rohkem kui 2 sek., vali pöördnupu abil [GENERAL] ning vajuta nuppu.
- 2 Vali pöördnupu abil [CLOCK ADJ] ning vajuta nuppu.
Tunni indikaator hakkab vilkuma.
- 3 Määra pöördnupu abil tunnid ning minutid.
Et liikuda tudide/minutite vahel vajuta:
/ .
- 4 Vajuta ENTER et salvestada tunnid ja minutid.
- 5 Vajuta  (tagasi) 2 korda.
Seadistus on valmis.

Et kuvada kellaeg

Vajuta nuppu "VIEW".

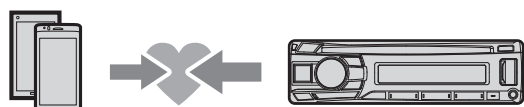
BLUETOOTH seadme ettevalmistus (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Sõltuvalt BLUETOOTH seadmest, saad nautida sellelt muusikat või teha käed-vabad kõnesid. Detailset infot seadme ühendamise kohta leiad seadmega kaasas olnud kasutusjuhendist.

Enne seadmega ühendamist keerake maha maki helitugevus, et ei kostuks liialt tugevat heli.

BLUETOOTH seadme ühendamine ja sidumine

BLUETOOTH seadme esmakordsel ühendamisel nõutakse mõlemapoolset sidumist. See võimaldab seadmete omavahelist äratundmist. See seade võimaldab ühendada 2 BLUETOOTH seadet (2 telefoni või telefon + heliseade).



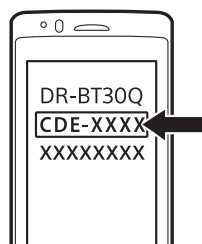
- 1 Paiguta BLUETOOTH seade makist u. 1m (3 ft) kaugusele.
- 2 Hoia all nupp /SETUP rohkem kui 2 sek., vali pöördnupust [BLUETOOTH] ning vajuta nupp.
- 3 Vali pöördnupust [PAIRING] ning vajuta nupp.
- 4 Vali pöördnupust [SET DEVICE 1]* või [SET DEVICE 2]* ning vajuta seda.

hakkab vilkuma kui seade on sidumise ootel.

* [SET DEVICE 1] või [SET DEVICE 2] saab seadme nime peale sidumise lõpetust.

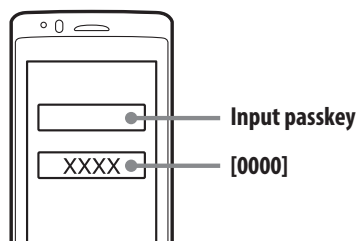
- 5 Seo BLUETOOTH seade peale maki leidmist.

- 6 Vali [CDE-203BT] [UTE-200BT] (sinu maki mudel) mida kuvatakse BLUETOOTH seadme ekraanil. Kui sinu maki mudelit ei kuvata, korda protsessi alates etapist 2.



- 7 Kui küsitakse koodi * BLUETOOTH seadmes, sisestage [0000].

* Kood võib olla nimetatud ka kui "Passcode," "PIN code", "PIN number" või "Password," jne., sõltuvalt seadmest.



Peale ühenduse loomist süttib.

- 8 Vali BLUETOOTH seadmest maki mudel et saavutada BLUETOOTH ühendus. või süttib peale edukat ühendamist.

Märkus

Kui BLUETOOTH ühendamise protsess on pooleli, ei ole võimalik seda ühendada mõne teise seadmega.

Kuidas mängida seadmelt muusika t

Lisainfot vaata "BLUETOOTH seadmelt mängimine (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk.14).

Kuidas Bluetooth seade lahti ühendada

Teosta sammud 2 kuni 4 et ühendada lahti BLUETOOTH seade peale selle sidumist.

Eelnevalt seotud BLUETOOTH seadme ühendamine

Et kasutada eelnevalt seotud seadet, on vajalik see seadmega ühendada. Enamus seotud seadmeid ühenduvad automaatselt.



- 1 Hoia all nuppu /SETUP rohkem kui 2 sek., vali pöördnupust [BLUETOOTH] ning vajuta nuppu.
- 2 Vali pöördnupust [BT IN] ning vajuta nuppu.
Veendu, et märk süttiks.
- 3 Aktiveeri BLUETOOTH funktsioon BLUETOOTH seadmes.
- 4 Ühenda BLUETOOTH seade makiga.
 / süttivad

Ikoonid ekraanil:

	Süttib, kui on teostatavad käedvabad kõned, võimaldades HFP (Handsfree Profile).
	Süttib, kui on teostatav muusika mängimine, võimaldades A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Kuidas ühendada viimati ühenduses olnud seadet.

Aktiveeri BLUETOOTH seadmest BLUETOOTH ühendus.

Et mängida sellelt muusikat, vajuta SOURCE , et valida sisendiks [BT AUDIO]. Et ühendada telefon, vajuta .

Märkus

BLUETOOTH muusika mängimise ajal ei ole võimalik ühendada seadme kaudu telefoni. Ühendus tuleb luua telefoni poolelt.

Soovitus

Kui BLUETOOTH signaal on telefonis aktiivne, siis keerates süüte sisse, ühendub see seade automaatselt viimati ühenduses olnud telefoniga.

Kuidas paigaldada mikrofon

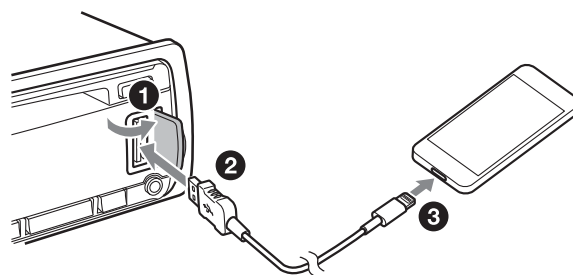
Lisainfo jaoks vaata "mikrofoni paigaldus (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk. 36).

iPhone/iPod ühendamine (BLUETOOTH Automaatne sidumine)

Kui USB pessa ühendatakse iPhone/iPod millel peal iOS5 või uuem, soetakse seade automaatselt.

Et lubada BLUETOOTH Automaatne Sidumine, veendu, et [AUTO PAIR] funktsioon [BLUETOOTH] menüüs on seadistatud [ON]

- 1 Aktiveeri BLUETOOTH funktsioon iPhone-is/iPod-is.
- 2 Ühenda iPhone/iPod USB pessa.



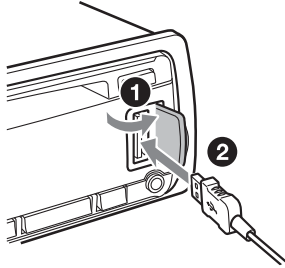
Veendu, et süttib maki ekraanil.

Märkus

- BLUETOOTH Automaatne Sidumine pole võimalik, kui makk on juba ühendatud kahe BLUETOOTH seadmega. Sel juhul ühenda lahti üks seadmetest ning ühenda uuesti iPhone/iPod.
- Kui BLUETOOTH Automaatne Sidumine ei toimi, vaata infot "BLUETOOTH seadme ettevalmistus (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk. 10).

USB Seadme Ühendamine

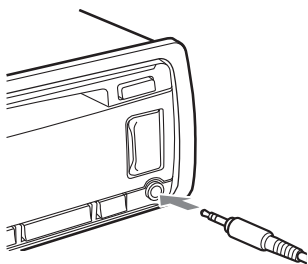
- 1 Keera maha maki helitugevus.
- 2 Ühenda USB seade maki USB pessa.
Et ühendada iPod/iPhone, kasuta selleks USB ühenduskaablit (pole komplektis). (CDE-203BT/ UTE-200BT)




Kuidas ühendada mõni muu kaasaskantav helikandja

- 1 Lülita välja kaasaskantav helikandja.
- 2 Keera maha maki helitugevus.
- 3 Ühenda kaasaskantav heliseade maki AUX sisendisse (stereo mini pistik) kaabliga (pole komplektis)*.

* Kasuta vaid "sirget" tüüpi pisikut.




- 4 Vajuta SOURCE , et valida [AUX].
Kuidas võrdsustada ühendatud seadme helitugevus teiste seadmetega omaga.

Alusta seadmelt muusika mängimist ning vali omale sobiv helitugevus.



Hoia all nuppu  /SETUP rohkem kui 2 sek., siis vali [AUDIO] → [AUX VOL] (lk. 21).

Raadio kuulamine

Kuidas kuulata Raadiot


Raadio kuulamiseks vajuta SOURCE  ning vali [TUNER].





Automaatne jaamade salvestus

- 1 Vajuta /A.ME, et muuta laineala (FM1, FM2, FM3, MW või LW).
- 2 Hoia all nuppu /A.ME rohkem kui 2 sek.

Seade salvestab leitavad jaamad sageduse järjestuses iga numbrinupu alla.

Jaamaotsing

- 1 Vajuta /A.ME, et muuta laineala (FM1, FM2, FM3, MW või LW).
- 2 Jaamade otsimine käsitsi.

Hoia all nuppu  , et leida lähedane sagedus, siis vajuta nuppu   kuni täpne soovitud sagedus on leitud.

Automaatseks otsinguks vajuta

Nuppu  

Skäneerimine lõpeb kui jaam on leitud.

Jaama salvestamine

- 1 Kui soovitud jaam on leitud, hoia all numbrilahvi (1 - 6) kuni ekraanile ilmub [MEM].


Salvestatud jaama kuulamine

- 1 Vali laineala ning vajuta numbrinuppu (1 - 6).

Radio Data System (RDS) kasutamine

Alternatiivsageduste (AF) ning liiklusteavituste (TA) seaded

AF funktsioon valib võrgus lähisagedustelt automaatselt suurima signaaliga sama jaama. TA kuvab liiklusinfo (TP) või programmi (selle olemasolul).

- 1 Vajuta, hoia all  /SETUP rohkem kui 2 sek., vali pöördnupust [GENERAL] ning vajuta nuppu.
- 2 Vali pöördnupus [AF/TA] ning vajuta nuppu.
- 3 Vali pöördnupust [AF ON], [TA ON], [AF/TA ON] või [AF/TA OFF] ning vajuta nuppu.

Kuidas salvestada RDS jaam koos AF ning TA saadetega

Võimalik on salvestada RDS jaam koos AF/TA seadetega. Vali AF/TA ning salvesta see jaam automaatselt või käsitsi. Käsitsi salvestades saad salvestada ka RDS jaamasid.

Hädaolukorrateadete vastuvõtmine

Kui AF või TA on aktiveeritud, katkestavad hädaolukorrateadete automaatselt hetkel esitatava allika esitamise.


Kuidas muuta liiklusteavituste helitugevust

Liiklusteavituste helitugevuse tase salvestatakse tavalisest helitasemest sõltumatult.

Ühe piirkondliku programmi juurde jäämine (REGIONAL)

Kui funktsioonid AF (alternatiivsed sagedused) ja Regional (Piirkondlik) on sisse lülitatud, ei lülitata teid teisele, tugevama sagedusega piirkondlikule jaamale. Lahkudes regionaalse programmi mõjualast valige [REGIONAL OFF], [GENERAL] menüüst FM vastuvõtu ajal (lk. 20). See funktsioon ei toimi näiteks Inglismaal.

Programmitüüpide valik (PTY)

- 1 Vajuta  (browse) FM vastuvõtu ajal.
- 2 Keera pöördnuppu kuni ilmub soovitud programmitüüp ning vajuta nuppu.
Seade hakkab nüüd otsima valitud programmitüübiga jaama.

Programmitüübid

News (uudised), **Current Affairs** (päevakajalised teemad), **Information** (informatsioon), **Sport** (sport), **Education** (haridus), **Drama** (draama), **Cultures** (kultuur), **Science** (teadus), **Varied Speech** (erinevad jutusaated), **Pop Music** (popmuusika), **Rock Music** (rokkmuusika), **Easy Listening** (kergemuusika), **Light Classics M** (kerge klassikaline muusika), **Serious Classics** (tõsine klassikaline muusika), **Other Music** (muu muusika), **Weather & Metr** (ilm), **Finance** (äriiline), **Children's Progs** (lasteprogrammid), **Social Affairs** (sotsiaalteemad), **Religion** (usuteemad), **Phone In** (sissehelistamine), **Travel & Touring** (reisimine), **Leisure & Hobby** (vaba aeg), **Jazz Music** (džässmuusika), **Country Music** (kantrimuusika), **National Music** (rahvamuusika), **Oldies Music** (vanamuusika), **Folk Music** (folkmuusika), **Documentary** (dokumentaalsaadet)

Märkus: Seda funktsiooni ei ole võimalik kasutada riikides kus PTY andmed pole saadaval.

Kellaaja seadistus (RDS CT)

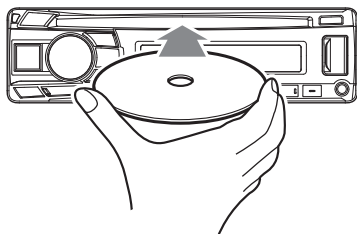
RDS vastuvõtu CT andmed seadistavad ka kellaaja.

- 1 Vali [RDS CT ON] [GENERAL] menüüst (lk. 20).

Taasesitus

CD-plaadi taasesitus (CDE-203BT/ CDE-201R)

1 Sisesta plaat (trükitud pool üleval).



Mängimine algab automaatselt.

Mängimine USB seadmelt

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse sõna "iPod" iPod-i ning iPhone-i funktsioonideks, kui seda pole eraldi kirjeldatud. (iPod/iPhone funktsioonide on saadaval CDE-203BT/ UTE-200BT).

Täpsemat infot sinu iPod-i sobivuse kohta vaata "iPod info (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk. 24).

Võib kasutada AOA (Android Open Accessory) 2.0, MSC (Mass Storage Class) ning MTP (Media Transfer Protocol) tüüpi USB seadmed* mis vastavad USB standardile. Sõltuvalt USB seadmest tuleb valida Android režiimiks MSC/MTP.

Teatud Android nutitelefonid nõuavad MTP režiimi.

* nagu näiteks USB mäluvõrk, digitaalne muusikamängija, Android nutitelefoni

Märkused


- Täpsema info saamiseks USB seadme sobivuse kohta kontakteeru lähima Alpine edasimüüjaga.
- Android Open Accessory 2.0 (AOA 2.0) on toetatud nutitelefonidel millel Android OS 4.1 või uuem. Kuigi mõned telefonid ei pruugi seda täielikult toetada ka Android OS 4.1 või uuema puhul. Täpsema info saamiseks Android nutitelefoni sobivuse kohta kontakteeru lähima Alpine edasimüüjaga.

- Järgmiste failide taasesitus pole toetatud.
 - MP3/WMA/FLAC/AAC*:
 - kirjutuskaitsega failid – DRM (Digital Rights Management) failid
 - Mitmekanalised heli failid
 - MP3/WMA/AAC*:
 - kadudevaba
 - pakkemeetodiga failid
 - * CDE-203BT/ UTE-200BT

Enne ühenduse loomist valige USB režiim (Android režiim või MSC/MTP režiim) sõltuvalt kasutatavast USB seadmest (lk. 20).

1 Ühenda USB seade USB pessa (lk. 12).

Taasesitus algab.

Kui seade on juba ühendatud, siis vajuta nuppu  SOURCE, et valida [USB], (ekraanile ilmub [IPD] peale iPod-i tuvastatmist).

2 Kuidas muuta helitugevust.

Taasesituse lõpetamiseks

Hoia all nuppu "SLEEP" rohkem kui 2 sek.

Kuidas eemaldada USB seade

Peata taasesitus ning eemalda USB seade.

Hoiatus iPhone-i puhul

Kui ühendada üle USB, kontrollitakse telefonikõne helitugevust telefonist, mitte makist. Ära suurenda maki helitugevust kõne ajalt kuna kõne lõppedes võib kostuda äärmiselt vali heli.


BLUETOOTH seadmelt mängimine

(CDE-203BT/ UTE-200BT only)

Heli saab mängida ühendatud seadmetelt mis toetavad BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



1 BLUETOOTH ühenduse loomine heliseadmega (lk. 10).

Heliseadme valimiseks hoia all nuppu  SETUP rohkem kui 2 sek., siis vali [BLUETOOTH] → [AUDIO DEVICE] (lk. 22).

2 Vajuta SOURCE  ning vali [BT AUDIO].

3 Taasesitust alusta BLUETOOTH seadme poolt.


4 Helitugevust saad muuta makist.

Märkused

- Sõltuvalt muusikaseadmest, ei pruugita kuvada maki ekraanil esitaja nime/numbrit, loo nime/numbrit/kestvust, ega taasesituse staatust.
- Taasesitus ei katke isegi maki sisendit muutes.

Kuidas tasakaalustada BLUETOOTH seadme helitugevust teiste sisendite suhtes.



Pane muusika mängima BLUETOOTH seadmest, määra tavaline kuulamise helivaljus makist.

Hoia all nuppu /SETUP rohkem kui 2 sek. ning vali [AUDIO] → [BTA VOL] (lk. 21).

Lugude otsimine ning esitus

Lugude kordus ja segamine

Pole võimalik kui USB seade on ühendatud Android režiimis.

1 Vajuta mängimise ajal  (kordus) või  (segamine) korduvalt et valida soovitud režiim.


Valitud režiimi aktiveerimine võib võtta pisut aega.

Saadavalolevad mängimise režiimid võivad sõltuda valitud sisendallikast.

Nimede järgi lugude otsimine

Pole saadaval kui USB seade on Android režiimis või kui iPod on ühendatud.

1 CD või USB mängimise ajal vajuta  (sirvi) et näha otsitavaid kategooriaid.

Lugude loendi ilmudes vajuta  (tagasi) mitmeid kordi, et saavutada soovitud kategooria.

2 Vali pöördnupu abil soovitud otsingukategooria ning vajuta nuppu.

3 Korda sammu 2, et otsida soovitud lugu.

Taasesitus algab.

Otsing lugude vahele jätmise abil (Hüpikrežiim)

Pole saadaval kui USB seade on ühendatud Android režiimis või ühendatud on iPod.

1 Vajuta  (sirvi)

2 Vajuta .

3 Vali pöördnupu abil soovitud lugu.

Loend hüppab 10% sammuga kogulugude arvust.

4 Vajuta ENTER, et minna tagasi sirvimisrežiimi.

Ilmub soovitud lugu.

5 Vali pöördnupu abil soovitud lugu ning vajuta nuppu.

Taasesitus algab.

Käed-vabad helistamine (BLUETOOTH kaudu) (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Et kasutada mobiiltelefoni, ühenda see eelnevalt makiga. Selle makiga on võimalik ühendada korraga 2 mobiiltelefoni. Lisainfot vaata "BLUETOOTH seadme ettevalmistamine (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk. 10).



Kõnele vastamine

1 Vajuta sissetuleva kõne ajal.

Kõne algab.

Märkus

Helinatoon ja helistaja hääl kostuvad vaid esikõlaritest.

Kõnest keeldumine

Hoia all "SLEEP" nuppu rohkem kui 2 sek.

Kõne lõpetamine

Vajuta  tveelkord

Kõne alustamine

Saad teha kõne telefoniraamatust või kõnede ajaloost kui ühendatud telefon toetab PBAP (Phone Book Access Profile). Kui korraga on ühendatud 2 telefoni, vali neist üks.

Kõne tegemine Telefoniraamatust

1 Vajuta

Kui korraga on ühendatud 2 telefoni, tee valik pöördnupu abil ning vajuta nuppu.

- 2 Vali pöördnupu abil [PHONE BOOK] ning vajuta nuppu.
- 3 Vali pöördnupu abil otsitav initsiaal ning vajuta nuppu.
- 4 Vali pöördnupu abil nimeloendist soovitud nimi ning vajuta nuppu.
- 5 Vali pöördnupu abil numbriloendist soovitud number ning vajuta nuppu. Kõne algab.

Kõne tegemine kõnede ajaloost

1 Vajuta

Kui korraga on ühendatud 2 telefoni, vali pöördnupus 1 ning vajuta nuppu.

2 Vali pöördnupu abil [HISTORY] ning vajuta nuppu.

Ilmub kõnede ajalugu.

3 Vali pöördnupu abil soovitud nimi või number ning vajuta nuppu.

Kõne algab.

Kõne tegemine Numbri alusel

1 Vajuta

Kui korraga on ühendatud 2 telefoni, vali pöördnupust 1 ning vajuta nuppu.

2 Vali pöördnupu abil [DIAL NUMBER] ning vajuta nuppu.

3 Vali pöördnupu abil number ning pane lõppu [] (tühik) ning vajuta ENTER*.

Kõne algab.

* Et liigutada kursorit, vajuta press  / .

Märkus

[] ilmub ekraanil [#] asemel.

Kõne tegemine kordusvalikuga

1 Press ✓.

Kui korraga on ühendatud 2 telefoni vali pöördnupus 1 ning vajuta nuppu.

2 Vali pöördnupu abil [REDIAL] ning vajuta nuppu.

Kõne algab.

Kõne tegemine häälvalikuga

Võimalik on teha kõne ka häälvalikuga kui ühendatud telefon toetab seda funktsiooni.

1 Vajuta ✓

Kui korraga on ühendatud 2 telefoni vali pöördnupus 1 ning vajuta nuppu.

2 Vali pöördnupu abil [VOICE DIAL] ning vajuta nuppu.

Või vajuta nuppu VOICE.

3 Ütle lihtsalt häälvalik mis on salvestatud telefoni.

käsklus tuvastatakse, kõne algab.

Häälvaliku lõpetamiseks

Vajuta nuppu VOICE.

Kõne ajal tehtavad tegevused

Kuidas muuta helina tugevust

Kõne saabudes saad seda muuta pöördnupu abil.

Kuidas muuta helistaja helitugevust

Kõne ajal saad seda muuta pöördnupu abil.

Kuidas muuta mikrofoni helitugevust

Vajuta MIC.

Valikus on: [MIC GAIN LOW], [MIC GAIN MID], [MIC GAIN HI].

Kuidas vähendada kaja ning müra (Echo Canceled/ Noise Canceled Mode)

Hoia all nuppu MIC.

Valikus on: [BTP EC/NC 1], [BTP EC/NC 2].

Kuidas muuta käed-vabad ning telefoni režiimi

Kõne ajal vajuta **A))**/A.ME et valida kas heli tuleb seadmest või telefonist.

Märkus

Sõltuvalt kasutatavast telefonist, ei pruugi see valik olla saadaval.

Kasulikud Funktsioonid

Kuidas muuta: Bassi Level/ Mid Level/ Treble Level/ Subwoofer Level/ Balance (vasak-parem)/ Fader (ette-taha)

1 Vajuta /SETUP.

2 Vali pöördnupu abil soovitud režiim ning vajuta nuppu.

Iga vajutus muudab järgnevalt:

BASS → MID → TREBLE → SUBW → BALANCE → FADER

Bass Level	-7 kuni +7
Mid Level	-7 kuni +7
Treble Level	-7 kuni +7
Subwoofer Level	OFF / 0 kuni +15
Balance	L15 kuni R15
Fader	R15 kuni F15

3 Vajuta /SETUP, et pöörduda normaalrežiimi.

Märkused

- Kui 5 sek. jooksul muudatusi ei tehta, pöörduetakse normaalrežiimi.
- Kui muudetakse Bass/Mid/Treble/Subwoofer tase-meid, lülitatakse BASS ENGINE SQ asendisse [OFF] (lk. 18).

BASS ENGINE SQ seadistamine

Kuidas luua ideaalne Bassitase sinu maitsele toetudes läbi "BASS ENGINE SQ".

1 Vajuta .

2 Vali pöördnupu abil [BASS ENG] ning vajuta nuppu.

Seadistuses on valikud: [OFF], [1]-[6]

Märkus


Kui muudetakse Bass/Mid/Treble/Subwoofer tasemeid, lülitatakse BASS ENGINE SQ asendisse [OFF] (lk. 18).

Kuidas kasutada Siri Eyes Free (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Siri Eyes Free võimaldab teil kasutada iPhone'i käed-vabalt, rääkides lihtsalt mikrofoni. Selle funktsiooni jaoks on vajalik iPhone'i ühendamine seadmega, kasutades BLUETOOTH automaatset sidumist. Toetab iPhone 4s või uuemaid mudelid. Veenduge, et iPhone töötab uusima iOS versiooniga.

Eelnevalt on vajalik ühendada iPhone BLUETOOTH kaudu. Lisainfot vaata "BLUETOOTH seadme ettevalmistus (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk. 10).

Et valida iPhone,

hoia all /SETUP rohkem kui 2 sek. ning vali [BLUETOOTH] → [AUDIO DEVICE] (lk. 22).

1 Aktiveerige iPhone peal Siri funktsioon.

Lisainfo saamiseks vaata iPhone-i kasutusjuhendit.

2 Vajuta nuppu VOICE.

Ilmub häälkäskluste ekraan.

3 Peale iPhone-i piiksu räägi mikrofoni.

Siri vastab kui iPhone piiksub taas

Kuidas deaktiveerida Siri Eyes Free

Vajuta nuppu "VOICE".

Märkused • iPhone ei pruugi kasutamistingimustest sõltuvalt teie häält ära tunda. (Näiteks, kui asute sõitvas autos).

- Kohtades, kus iPhone'i signaale on raske vastu võtta, ei pruugi Siri korralikult toimida ja reageerimisaeg võib olla tavatult pikk.
- iPhone'i kasutustingimustest sõltuvalt ei pruugi Siri korralikult toimida ning võib välja lülituda.
- Kui taasesitate iPhone'is muusikat, kasutades BLUETOOTHi ühendust, lülitub Siri automaatselt välja ja seade lülitub BLUETOOTH sisendile.
- Kui Siri aktiveeritakse muusika taasesitamise ajal, võib seade lülituda BLUETOOTH sisendile isegi juhul, kui te ei ole taasesitamiseks muusikapala valinud.
- iPhone'i USB-porti ühendamisel ei pruugi Siri korralikult toimida või võib välja lülituda.



- iPhone'i seadmega ühendades ärge aktiveerige iPhone'iga Sirit. Siri ei pruugi korralikult toimida ning võib välja lülituda.
- Siri Eyes Free aktiveerimisel teavitusheli puudub.



Seaded


DEMO Režiimist väljumine

Demorežiim ilmub kui sisendseadet pole valitud ning kuvatakse kellaeg.

- 1 Hoia all nuppu /SETUP rohkem kui 2 sek., vali pöördnupu abil [GENERAL] ning vajuta nuppu.
- 2 Vali pöördnupu abil [DEMO MODE] ning vajuta nuppu.
- 3 Vali pöördnupu abil [DEMO OFF] ning vajuta nuppu.
Seadistus on lõpule viidud.
- 4 Vajuta  (tagasi) 2x.
Ekraan pöörduv tagasi normaalrežiimi.

Peamised Seaded

Seadistuses on järgmised seadistusmenüüd: Peaseaded (GENERAL), Heliseaded (AUDIO), Ekraaniseaded (DISPLAY), BLUETOOTH seaded (BLUETOOTH)

- 1 Hoia all nuppu /SETUP rohkem kui 2 sek.
- 2 Vali pöördnupu abil soovitud seaded ning vajuta nuppu.
Menüüs olevad seaded võivad erineda sõltuvalt valitud sisendist ning seadistustest.
- 3 Vali pöördnupu abil valik ning vajuta nuppu.

Et pöörduda eelmisele ekraanile

Vajuta  (tagasi)

Peaseaded (GENERAL)

PIIRKOND

Määrab piirkonna/regiooni sellele seadmele: [EUROPE], [RUSSIA].
Kui piirkonda/regiooni muudetakse, taaskäivitus seade ning kuvatakse kellaeg. (Saadaval vaid valimata sisendi ning kellaaja kuvamise puhul).

DEMO MODE (demonstratsioon)

Aktiveerib näidisrežiimi: [ON], [OFF].

CLOCK ADJ (kella seadistus) (lk. 9)

CAUTION ALM (hoiatusheli)

Aktiveerib hoiatusheli: [ON], [OFF] (lk. 9).
(Saadaval vaid valimata sisendi ning kellaaja kuvamise puhul).

BEEP

Aktiveerib heli piiksu: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Lülitab seadme automaatselt välja peale valitud aja täitumist: [ON] (30 minutit), [OFF].

USB MODE

Muudab USB režiimi: [MSC/MTP], [ANDROID].
(Saadaval vaid siis kui USB sisend on valitud).

RDS CT (Kellaeg)

Aktiveerib CT funktsiooni: [ON], [OFF].

AF/TA (alternatiivsagedus/ liiklusteavitused)

Avab alternatiivsageduste (AF) ning liiklusteavituste (TA) seaded: [AF ON], [TA ON], [AF/TA ON], [AF/TA OFF].

RDS REGIONAL

Piirab teatud piirkonna vastuvõtu: [ON], [OFF].
(Saadaval vaid FM vastuvõtul).

FIRMWARE

(Saadaval vaid valimata sisendi ning kellaaja kuvamise puhul.)
Kontrollib/uuendab tarkvara. Täpsema info saamiseks kontakteeru lähima Alpine edasimüüjaga.

FW VERSION (tarkvara versioon)

Kuvab käesoleva tarkvara versiooni.

FW UPDATE (tarkvara uuendu)

Siseneb tarkvara uuendusse : [YES], [NO].

Tarkvara uuendus võtab aega mõned minutid. Uuenduse ajal ära keera välja süüdet OFF asendisse, ega eemalda USB seadet.

Heli seaded (AUDIO)

Pole saadaval valimata sisendi ning kellaaja kuvamise puhul.

EQ PRESET

Valib ekvalaiser 10 valiku seast /off:

[USER], [FLAT](OFF), [POPS], [ROCK], [NEWS], [JAZZ], [ELEC DANCE], [HIP HOP], [EASY LIS], [COUNTRY], [CLASSICAL].

Ekvalaiseriseade saab salvestada eraldi igale sisendile.

3BAND PEQ

(3 Ribalined Parameetiline Ekvaliser)

Määrab laiuse (WIDTH), sageduse (FREQUENCY) ning taseme (LEVEL) igale valitud ribale (BAND).

BAND: [BASS], [MID], [TREBLE].

Seadistuse sisu: [WIDTH <Q>], [CENTER FREQ], [LEVEL].

BALANCE

Reguleerib heli vasak-parem: [R 15] – [0] – [L 15].

FADER

Reguleerib heli ette-taha: [F 15] – [0] – [R 15].

SUBWOOFER

SUBW LEVEL (bassiväljundi tase)

Reguleerib bassiväljundi taset:

[OFF], [0] - [+15].

SUBW PHASE (bassiväljundi faas)

Valib bassiväljundi faasi: [NORMAL], [REVERSE].

LPF FREQ (madalpääsufilter) Valib bassiväljundi lõikesagedese: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

HPF FREQ (kõrgpääsufilter)

Valib esi/taga kõlarite lõikesageduse:

[OFF], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

AUX VOL (AUX sisendi helitugevus)

Reguleerib aux sisendi seadet: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

(Saadaval vaid AUX sisendi olemasolul.)

BTA VOL (BLUETOOTH helitugevus)

(CDE-203BT/ UTE-200BT)

Reguleerib BLUETOOTH seadet : [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

(Saadaval vaid BT sisendi olemasolul.)

Ekraani seaded (DISPLAY)

BLACK OUT

Kui on seadistatud [ON] peale ning teatud aja jooksul tegevusi ei toimu, lülitub ekraan välja: [ON], [OFF].

DIMMER

Muudab ekraani heledust:

[OFF], [ON], [AUTO]*, [CLOCK].

* CDE-203BT/ UTE-200BT

([AUTO] on saadaval vaid kui ühendatud juhtmed: "illumination", "control" ning esituled põlevad).

Et seadistada, et see funktsioon oleks aktiivne vaid määratud ajaks, vali [CLOCK] ning määra algusaeg ning lõpu-aeg.

– Kuidas muuta heledust kui "dimmer" funktsioon on lubatud:

Seadista [DIMMER] [ON] peale ning muuda heledust [BRIGHTNESS] alt.

– Kuidas muuta heledust kui "dimmer" funktsioon keelatud:

Seadista [DIMMER] [OFF] peale ning muuda heledust [BRIGHTNESS].

Heleduse seadistus salvestatakse ning kasutatakse kui "dimmer" funktsioon on lubatud või keelatud.

BRIGHTNESS

Muudab ekraani heledust.

Heledustase on muudetav: [1] – [10].

KEY COLOR (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Muudab eelseadistatud nuppude värvi või muudab seda kasutaja valikul.

OPTION

Laseb valida 10 eelseade hulgast, 1 omal valikul.

CUSTOMIZE

Talletab nuppudele oma valitud tooni.

RGB RED, RGB GREEN, RGB BLUE

Muudetav toonivahemik : [0] – [32]

([0] pole kõikide värvide puhul valikus).

KEY COLOR (CDE-201R)

Muudab nuppude värvi: [GREEN], [RED].

DISP COLOR (ekraani värvus) (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Muudab eelseadistatud ekraani värvi või muudab kasutaja valikul.

OPTION

Laseb valida 10 eelseade hulgast, 1 omal valikul.

CUSTOMIZE

Talletab ekraanile oma valitud tooni.

RGB RED, RGB GREEN, RGB BLUE

Muudetav toonivahemik: [0] – [32]

([0] pole kõikide värvide puhul valikus).

TEXT SCROLL

Kerib pikemad nimed automaatselt: [ON], [OFF]. (Pole valikus AUX või tuuneri valiku puhul.)

BLUETOOTH Seadistus (CDE-203BT/ UTE-200BT)

PAIRING (lk. 10)

Võimalik ühendada kuni kaks BLUETOOTH seadet: [DEVICE 1], [DEVICE 2].
[DEVICE 1] või [DEVICE 2] nimed asendatakse peale sidumist automaatselt seadme nimega.

AUDIO DEVICE

Valib heliseadme.

[*] ilmub seotud seadmele koos [DEVICE 1] või praegune A2DP ühilduv heliseade.

RINGTONE

Valib helinatooni esitajaks kas raadio või telefoni : [1] (raadio), [2] (telefon).

AUTO ANSWER

Valib sellel seadmel automaatse kõnedele vastamise : [OFF], [1] (kuni 3 sek. jooksul), [2] (kuni 10 sek. jooksul).

AUTO PAIR (automaatne sidumine)

Alustab BLUETOOTH sidumist automaatselt kui USB kaudu on seotud seade, mille iOS ver. 5.0 või uuem: [ON], [OFF].

BT IN (lk. 11)

Aktiveerib/deaktiveerib BLUETOOTH funktsiooni.

BT INITIAL (BLUETOOTH tühjendamine)

Tühistab kõik BLUETOOTH seotud seaded (sidumise info, numbrid, seadme info, jne.): [YES], [NO].

Kui te seda sedet enam ei kasuta /müüte maha, kustutage kõik seaded.

(On valikus vaid valimata sisendi ning kellaaja kuvamise puhul.)

Lisainformatsioon

Tarkvara uuendamine

Et uuendada tarkvara, külasta Alpine kodulehte.
<http://www.alpine-europe.com>

Märkused

- Uuenduseks on vajalik USB pälupulk (pole kaasas). Salvesta uuendusfailid USB pulgale ning ühenda see seadme USB pessa, ning järgi uuendusprotsessi juhiseid.
- Uuendamine võtab aega mõned minutid. Uuenduse käigus ära keera välja sõiduki süüdet OFF asendisse, ega eemalda USB seadet.

Ettevaatust

- Kui sõiduk on pargitud otsese päikese kätte, lase makil maha jahtuda enne kasutamist.
- Ara jätta esipaneeli või USB seadmeid autosse otsese päikese kätte, see võib põhjustada kõrge temperatuuri mõjul mittetoimimise.
- Sõidukil olev elektriline antenn pikeneb automaatselt.

Niiskus

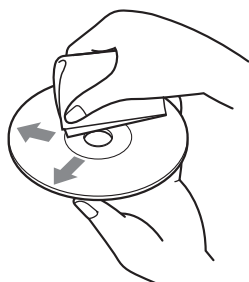
Juhul kui on märgata niiskuse teke seadmes, eemalda cd-plaat ning oota umbes tund; vastasel juhul ei pruugi seade korrektselt töötada.

Et saavutada parem helikvaliteet

Ara lase vedelikel tilkuda CD-plaatidele.

Märkused CD-plaatidele (CDE-203BT/ CDE-201R)

- Ära unusta CD-plaati otsese päikese kätte või puhuriavade alla, ega jätta autosse kui see on pargitud otsese päikese kätte.
- Enne plaatide mängimist puhasta plaadid (suunaga seestvälja). Hoidu puhastamiseks kasutamast bensiini, lahustit ega teisi ohtlikke vedelikke.

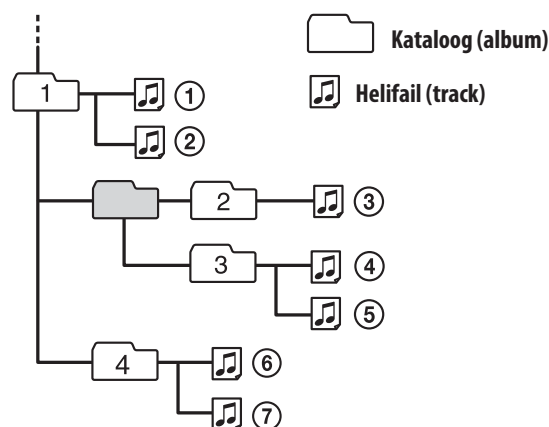


- See seade on ette nähtud CD-plaatide mängimiseks (Compact Disc (CD) standard). DualDiscs ning mõned teised heliplaadid, millel "copyright" kaitse ei kuulu sinna alla. Seetõttu ei pruugi see seade neid plaate mängida.
- See seade EI SUUDA mängida – Plaat, millel on peall sildid, kleepsud, paberid. See võib põhjustada rikke või rikkuda plaadi.
 - Ebatavalise kujuga plaate (ntx, südame, ruudu, tähe jne). See võib rikkuda seadme.
 - 8 cm plaate.

Märkused CD-R/CD-RW plaatide kohta

- "Multisessioon" plaat tuntakse ära kui CD-DA plaat, ning seetõttu mängitakse vaid esimest "sessiooni".
- Plaadid mida see seade EI SUUDA mängida
 - CD-R/CD-RW või kehva lindistus kvaliteediga plaadid.
 - CD-R/CD-RW mis on salvestatud ebasobiva lindistus seadmega.
 - CD-R/CD-RW mis on ebakorrektselt "suletud"
 - CD-R/CD-RW mis ei ole muusika CD formaadis või MP3 formaadis (ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo või "multisessioon").

Helifailide esitamise järjekord



iPod teave (CDE-203BT/ UTE-200BT)

- Toetatud on allpool näidatud iPod mudelid. Uuenda oma iPod viimasele tarkvara versioonile enne selle seadmega kasutamist.

Sobilikud iPhone/iPod mudelid

Sobiv mudel	Bluetooth®	USB
iPhone 7 Plus	✓	✓
iPhone 7	✓	✓
iPhone SE	✓	✓
iPhone 6s Plus	✓	✓
iPhone 6s	✓	✓
iPhone 6 Plus	✓	✓
iPhone 6	✓	✓
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPod touch (6th generation)	✓	✓
iPod touch (5th generation)	✓	✓
iPod nano (7th generation)		✓

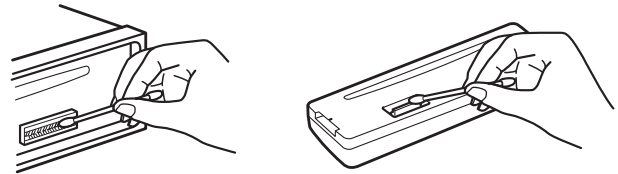
- "Made for iPod," või "Made for iPhone," tähendab et see seade on toodetud just iPod või iPhone jaoks ning on tootja - Apple-i poolt heaks kiidetud, vastab tootja nõuetele. Apple ei ole vastutav selle seadme toimimise eest ega turvastandardite eest. Pane tähele, et selle seadme kasutamine koos iPod-i või iPhone-iga võib mõjutada juhtmevaba side.

Kui sul on küsimusi seadmetega, mis pole selles nimekirjas välja toodud, palun konsulteeru lähima Alpine edasimüüjaga.

Hooldus

Kontaktide puhastamine

Seade ei pruugi toimida õigesti kui esipaneeli ja seadmevahelised kontaktid ei ole puhtad. Selle vältimiseks eemalda esipaneel (lk. 9) ning puhasta need kontaktid vatitikuga. Ära suru liiga tugevalt, vastasel juhul võivad kontaktid painduda.



Märkused

- Turvalisuse huvides keera süüde välja ning eemalda süütelukust võti enne kontaktide puhastamist.
- Ära iial katsu kontakte näpuga ega metallesemega.

Spetsiifikatsioon

Tuuner

FM

Sagedusvahemik:

kui [AREA] on [EUROPE]:

87.5 MHz – 108.0 MHz

kui [AREA] on [RUSSIA]: FM1/

FM2: 87.5 MHz – 108.0 MHz

(sammuga 50 kHz)

FM3: 65 MHz – 74 MHz

(sammuga 30 kHz)

Antennipistik:

Välise antenni ühenduseks

AM

Sagedusvahemik:

kui [AREA] on [EUROPE]:

FM CCIR: -1,956.5 kHz kuni -487.3 kHz

ning

+500.0 kHz kuni +2,095.4 kHz

kui [AREA] on [RUSSIA]:

FM CCIR: -1,956.5 kHz kuni -487.3 kHz

ning

+500.0 kHz kuni +2,095.4 kHz

FM OIRT: -1,815.6 kHz kuni -943.7 kHz

ning

+996.6 kHz kuni +1,776.6 kHz

Kasutatav tundlikkus: 8 dBf

Selektiivsus: 75 dB @ 400 kHz

Signaali-müra suhe: 73 dB

Eraldatus: 50 dB @ 1 kHz

Sagedusvahemik: 20 Hz – 15,000 Hz

MW/LW

Sagedusvahemik:

MW: 531 kHz – 1,602 kHz

LW: 153 kHz – 279 kHz

Antennipesa:

Pesa välisele antennile

Tundlikkus: MW: 26 µV, LW: 50 µV

CD Pleier (CDE-203BT/ CDE-201R)

Signaali-müra suhe: 95 dB

Esitatav sagedusvahemik: 20 Hz – 20,000 Hz

Wow/flutter: Alla mõõdetavat tulemust

Max lubatud arv*¹:

Katalooge (albumeid)*²: 150

Faile (lugusid) ning katalooge*³: 300

Kuvatavad sümbolid kataloogis/failinimes:

32 (Joliet)/64 (Romeo)

Kasutatav koodek: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

and AAC (.m4a)*⁴

*1 CD-R/CD-RW

*2 kaasa arvatud juurkataloog

*3 võib jääda alla mõõdetud tulemuse kui

kataloog/ fail sisaldab palju sümboleid

*4 vaid CDE-203BT

USB Pleier

Liides USB (Full-speed)

Max vool:

CDE-203BT/ UTE-200BT: 1 A

CDE-201R: 500 mA

Maximum arv äratuntavaid lugusid:

– katalooge (albumeid): 256

– faile (lugusid) igas kataloogis: 256 Ühilduv

Android Open Accessory protokoll

(AOA): 2.0

Seotud koodek:

MP3 (.mp3)

Bit rate: 8 kbps – 320 kbps (VBR tugi
(Variable Bit Rate))

Sampling rate: 16 kHz – 48 kHz

WMA (.wma)

Bit rate: 32 kbps – 192 kbps (VBR tugi
(Variable Bit Rate))

Sampling rate: 32 kHz, 44.1 kHz,
48 kHz

FLAC (.flac)

Bit depth: 16 bit, 24 bit Sampling
rate: 44.1 kHz, 48 kHz

AAC (.m4a) (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Bit rate: 8 kbps – 320 kbps

Sampling rate: 11.025 kHz – 48 kHz

Juhtmevaba side (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Ühendussüsteem:

BLUETOOTH Standard ver. 3.0

Väljund:

BLUETOOTH Standard Power Class 2
(Juhtimine MAX +1 dBm)

Max vahemaa:

Otsene nähtavus u. 10 m (33 ft)*1

Sageduslaine:

2.4 GHz sagedus
(2.4000 GHz – 2.4835 GHz)

Modulatsioonimeetod: BLUETOOTH

ühilduv FHSS

Profiilid*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3
HFP (Handsfree Profile) 1.6
PBAP (Phone Book Access Profile) SPP (Serial Port Profile)

Seotud koodek:

SBC (.sbc), AAC (.m4a)

*1 Tegelik kaugus sõltub mitmetest mõjuteguritest nagu takistused, magnetväli, staatiline elekter, vastuvõtu tundlikkus, antenni suutlikkus, operatsioonisüsteem, tarkvara jne.

*2 BLUETOOTH standardi profiil näitab BLUETOOTH seadmete vahelist otstarvet.

Võimsusvõimendi

Väljund: Kõlarid

Kõlaritakistus: 4 Ω – 8 Ω

Max väljundvõimsus: 50 W × 4 (4 Ω puhul)

Üldine:

Väljundid:

Väljundheli terminal RCA:
ESIMESED, SUB

Võimsusnõuded: 12 V DC auto aku
(negatiivse maandusega)

Määratud voolutarve: 10 A

Mõõtmed:

Umbes 178 mm × 50 mm × 177 mm

Paigaldusava mõõtmed:

Umbes 182 mm × 53 mm × 159 mm

Kaal:

CDE-203BT/ CDE-201R: Umbes. 1.2 kg

UTE-200BT: Umbes. 0.8 kg

Pakendi sisu:

Peaseade (1)

Mikrofon (1) (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Paigaldusvahendid ning pistik (1 kmp)

Edasimüüja ei pruugi tagada kõikide eelpool mainitute olemasolu, uuri seda edasimüüjalt.

HOIATUS



(CDE-203BT/CDE-201R)

Kirjutuskaitse (Copyright)

Bluetooth® sõna, tähistus ning logo on Bluetooth SIG, Inc. poolt registreeritud kaubamärk ning selle kasutamine Alpine Electronics, Inc. poolt litsenseeritud.

Windows Media ning Windows logo on Microsoft Corporation poolt registreeritud kaubamärk.

See toode on kaitstud Microsoft Corporation poolt kindlate intellektuaalsete õigustega. Väljaspool seda toodet nende tehnoloogiate kasutamine ilma Microsofti litsensita on keelatud.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, ning Siri on Apple Inc. poolt registreeritud kaubamärgid. App Store Apple Inc. poolt registreeritud teenus.

MPEG Layer-3 helikoodek, tehnoloogia ning patent on litsenseeritud "Fraunhofer IIS and Thomson" poolt.

Google, Google Play ning Android on litsenseeritud Google Inc. kaubamärgid

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation.

Probleemide lahendamine

Alljärgnev loetelu aitab sul lahendada probleeme mis võivad ilmned seadmel. Enne probleemide otsimist veendu et ühendused oleksid korras.

Kui das seadet eemaldada ning kaitset kontrollida vaata "Ühendused/ Paigaldus" (lk. 32). Kui probleem ei lahene, palun kontakteeru lähima Alpine edasimüüjaga.

Üldine

Heli puudub või on väga viakne.

- "Fader" seadistus [FADER] pole seadistatud 2-kõlari süsteemile.
- Seadme või ühendatud seadme helitase on liiga madal.
 - Suurenda seadme või ühendatud seadme helitaset.

Piiksuheli puudub.

- Külge on ühendatud lisavõimendi ning sa ei kasuta sisemist võimendit.

Sisemälu on kustunud.

- Toitejuhe või aku on lahti ühendatud või ei anna ühendust.

Salvestatud jaamad ning kellaeg on kustunud, kaitse on läbi.



Teeb häält kui süüde sisse lülitada.

- Toite-/süütejhtmed on valesti ühendatud.

Mängimise ajal käivitub demo režiim

- Kui 5 minuti jooksul muudatusi ei tehta ning [DEMO ON] režiim on peal, käivitub demo režiim.
 - Seadista [DEMO OFF] (lk. 20).


Ekraanile ei ilmu mitte midagi.

- "dimmer" on seadistatud peale [DIMMER ON] (lk. 21).
- Ekraan lülitub välja kui hoiad all  (toide).
 - Vajuta  (toide) seadmelt et ekraan ilmuks.
- Kontaktid on mustad (lk. 24).

Ekraan/nupuvalgus vilguvad.

- Probleem toitega.
 - Veendu et autoaku on täis. (Nõutav pinge on 12 V DC.)

Klahvid ei toimi. Plaat ei tule välja.

- hoi a  all ning nubriklahvi 6 üle 2 sek. et seade taaskäivitada.
Seadme mälu kustub.
Turvalisuse huvides et tee taaskäivitust sõidu ajal.

Radio vastuvõtt

Jaamasid ei suudeta vastuvõtta.

Helis on tugev müra.

- Ühendus pole õige.
 - Kontrolli autoantenni ühendust.
 - Kui elektriline antenn ei liigu välja, kontrolli el. antenni juhet.

Salvestatud jaama vastuvõtt ei toimi.

- Vastuvõetavsignaal on liiga nõrk.

Sagedused 65 MHz 74 MHz ei toimi FM3 alas.

- [AREA] on [EUROPE].
 - Seadista [AREA] [RUSSIA] peale (lk. 20).

RDS

RDS teenus ei ole vastuvõetav (kui [AREA] on seatud [RUSSIA]).

- valitud on FM3
 - Vali FM1 või FM2.
- Selles regioonis ei ole RDS teenus saadaval.

Peale mõni sek. kuulamist käivitub

SEEK (otsing)

- Jaam ei sisalda TP või signaal on nõrk.
 - Deaktiveeri TA (lk. 13).

Puuduvad liiklusteavitused.



- Aktiveeri TA (lk. 13).
- Jaam ei edasta liiklusteavitusi, kuigi toetab TP.
 - Vali teine jaam.

PTY kuvab [- - - - -].

- Antud jaam ei toeta RDS.
- RDS andmeid ei suudeta vastu võtta.
- Jaam ei edasta programmi nime.

Programmi teenuse nimi vilgub.

- Sellel jaamal puuduvad alternatiivsagedused.

- Vajuta  /  kui nimi vilgub. [PI SEEK] ilmub ning seade hakkab otsime samale kanalile teist sagedust.

CD esitus

Plaat ei mängi.

- Plaat on must või kahjustatud.
- CD-R/CD-RW plaat ei ole muusika mängimiseks (lk. 23).

MP3/WMA/AAC faile ei suudeta esitada.

- Plaat ei ühildu MP3/WMA/ AAC formaadi ning versiooniga.

MP3/WMA/AAC failide esitus võtab kaua aega.

- Järgnevate plaatide esitus võtab rohkem aega:
 - Keerulise struktuuripuuga plaadid.
 - "Multi-Session" plaadid.
 - Plaadid millel on lisaks muusikale andmeid.

Heli hakib.

- Plaat on must või kahjustatud.

esitus USB seadmelt

USB Jagurit pole võimalik kasutada.

- See seade ei suuda tuvastada näiteks USB jagurit.

USB seadmelt esitus võtab kaua aega

- USB seadmelt on palju faile või keerulised nimetused.

Heli on katkendlik.

- Heli võib olla katkendlik "high-bit-rate" puhul.
- DRM (Digital Rights Management) faile ei suudeta vahest esitada.

Heli faile ei suudeta esitada.

- USB seade peab olema vormindatud FAT16 või FAT32 *

* See seade toetab FAT16 ning FAT32 USB vorminguid, kuid mõned USB seadmed ei võimalda seda. Lisainfo saamiseks kontakteeru USB seadme tootjaga.

Lugude /albumite kerimine (Jump mode), ning nime järgi loo otsimine ei toimi.

- See ei toimi kui USB seade on Android režiimis või ühendatud on iPod
 - Seadista [USB MODE] [MSC/MTP] peale (lk. 20).
 - Eemalda iPod.
- USB režiim pole õige.
 - Veendu, et seadme USB režiim oleks seatud MSC/MTP peale.

Heli ei esitata Android režiimis esitlusel.

- Kui seade on ANDROID režiimis kostub heli vaid Android telefonist.
 - Kontrolli muusikaleieri rakendust Android telefonis.
 - Sõltuvalt telefonist ei pruugi esitus korrektselt toimida.

BLUETOOTH

Otsitava seadmega ei õnnestu ühendust luua.

- Enne ühenduse loomist seadista see seade sidumise režiimi.
- Korraga kahe BLUETOOTH seadmega ühenduses olles ei ole seade leitav.
 - Katkesta ühendus ühe seadmega ning otsi siis uuesti.
- Kui luuakse side, seadista BLUETOOTH signaali väljundi peale (lk. 11).

Ühendust pole võimalik luua.

- Ühendust kontrollitakse valelt seadmelt (sellelt või BLUETOOTH seadmelt), kuid mitte korraga.
 - Ühenda see seade BLUETOOTH seadmelt või vastupidi.

Ekraanile ei ilmu leitud seadet.

- Sõltuvalt ühendatud seadmest, ei pruugi selle nimi olla kättesaadav.

Puudub helinatoon.

- Keera kõne ajal pöördnuppu.
- Sõltuvalt ühendatud seadmest ei pruugi helinatoon koreektselt edasi jõuda.
 - Seadista [RINGTONE] [1] peale (lk. 22).
- Esikõlarid pole seadmega ühendatud.
 - Ühenda esikõlarid seadmega.
Helinatoon esitatakse vaid esikõlarite kaudu.

Helistaja häält pole kuulda.

- Esikõlarid pole seadmega ühendatud.
 - Ühenda esikõlarid seadmega. Kõneleja hääl esitatakse vaid esikõlarite kaudu.


Helistaja sõnul on helitase liialt madal või kõrge.

- Muuda Mikrofoni helitaset (lk. 17).

Telefonikõnede ajal on kuulda kaja või müra.

- Vähenda helitugevust.
- Määra EC/NC Režiimiks [BTP EC/NC 1] või [BTP EC/ NC 2] (lk. 17).
- Kui välismüra on liiga tugev proovi seda vähendada.
Näiteks: aken võib olla avatud ning teemüra on vali, või töötab puhur liiga suurel võimsusel.

Telefon ei ole ühendatud.

- kui mängitakse BLUETOOTH muusikat, siis ei ole telefon ühendatud, isegi vajutades  nuppu.
 - Ühenda telefoni poolt.

Telefoni kõnekvaliteet on halb.

- Telefoni kõnekvaliteet sõltub telefoni vastuvõtuomadustest.
 - Kui levisignaali on nõrk liigu autoga kohta kus signaal on tugevam

Külgeühendatud helikandja heli on liialt vaikne / vali.

- Helitase sõltub vastavalt heliseadmest.
 - Muuda selle seadme helitugevust (lk. 21).

Heli hüppab kui mängid muusikat BLUETOOTH seadmelt.

- Vähenda raadio ja BLUETOOTH seadme vahelist kauhust.
- BLUETOOTH seadmelt on kaaned/ümbris, proovi need eemaldada kasutamise ajaks.

- Läheduses võib olla veel mõni BLUETOOTH seade, mis segab raadiolaineid.
 - Lülita teised seadmed välja.
 - Paiguta teised seadmed raadiost kaugemale.
- Kui luuakse ühendus raadio ja seadme vahel, siis hetkeks mängimine katkeb. See **EI OLE VIGA**.

Ühendatud BLUETOOTH seadet ei saa juhtida.

- Kontrolli, et ühendatud BLUETOOTH seade toetaks AVRCP protokollid.

Mõned funktsioonid ei tööta.

- Kontrolli kas ühendatud seade toetab neid funktsioone.


Kõnele vastatakse automaatselt

- Ühendatud telefon on seatud automaatselt kõnede vastamiseks.

Sidumine ebaõnnestus ajalimiidi tõttu.

- Olenevalt ühendatavast seadmest, võib sidumise ajalimiit olla üsna lühike.
 - Proovi siiski siduda etteantud aja jooksul.

BLUETOOTH funktsioon ei toimi.

- Lülita seade välja hoides all  (toide) rohkem kui 2 sek., seejärel lülita seade taas sisse.

Heli ei tule autokõlaritest.

- Kui heli tuleb telefonist, seadista telefonist nii et heli tuleks läbi auto kõlarite.

Siri Eyes Free ei ole aktiveeritud.

- Rakenda käed-vabad registreerimine iPhone-iga, mis toetaks Siri Eyes Free-d.
- Seadista Siri funktsioon iPhone-is peale.
- Ühenda BLUETOOTH ühendus lahti ning proovi uuesti ühendada.

Sõnumid

Seadme kasutamisel võivad ilmnedä järgnevad sõnumid.

Kui pakutud lahendused ei aita olukorda lahendada, kontakteeru lähima Alpine edasimüüjaga.

Kui seade vajab parandust CD-plaadi mängimise tõttu, võta kaasa kindlasti seesama CD-plaat.

CD ERROR: Plaati ei suudeta esitada. Plaat väljastatakse automaatselt.

→ Puhasta plaati või veendu et sisestasid õigesti. Või veendu et plaat pole tühi ega kahjustatud.

CD NO MUSIC: Puuduvad mängitavad failid. Plaat väljastatakse automaatselt.

→ Sisesta plaat, millel on mängitavad failid (lk. 25).

CD PUSH EJT: Seda plaati ei saa korralikult väljastada.

→ Hoia all klahvi  (väljasta).

HUB NO SUPRT: USB hub (jagur) pole toetatud.

INVALID



→ Antud käsk võib olla vigane

→ [USB MODE] ei ole võimalik vahetada iPod-i mängimise ajal.

IPD STOP: iPod mängimine on lõpule viidud.

→ Pane oma iPod/iPhone uuesti mängima.

NO AF: Alternatiivsagedused puuduvad.

→ Vajuta  /  kuni programmi teenuse nimi vilgub. Seade otsib nüüd samale jaamale teisi sagedusi ([PI SEEK] ilmub ekraanile).

NO TP: Liiklusprogrammid puuduvad.


→ Seade jätkab saadavalolevate TP jaamade otsimist.

NOT SUPPORT - ANDROID MODE

→ USB seade ei toeta AOA (Android Open Accessory) 2.0 kui [USB MODE] on seatud [ANDROID].

– Seadista [USB MODE] [MSC/MTP] peale (lk. 20).

OVERLOAD: USB seade on ülekoormatud.

→ Ühenda USB seade lahti ning vajuta SOURCE , et valida teine sisend.

→ USB seadmes on viga või ühendatud seadet ei toetata.

READ: Loetakse informatsiooni.

→ Oota kuni lugemine on lõppenud ning mängimine algab automaatselt. See võib võtta pisut aega sõltuvalt failidest.

USB ERROR: USB seade ei ole mängimiskõlbulik.

→ Ühenda USB seade uuesti.

USB NO DEV: USB pole ühendatud või äratuntav.

→ Veendu et USB seade või USB kaabel oleksid korralikult ühendatud.

USB NO MUSIC: Puuduvad mängitavad failid.

→ Ühenda külge USB seade millel oleks mängitavad failid (lk. 25).

USB NO SUPRT: USB seade pole toetatud.

→ Lisainfot sinu USB seadme toetuse kohta küsi lähimalt Alpine edasimüüjalt.

LLLL or 7777: Plaadi algus või lõpp on kätte jõudnud.

– (underscore): Sümbolit ei suudeta kuvada.

BLUETOOTH-iga seotud:

BTA NO DEV: BLUETOOTH seade pole ühendatud või äratuntav.

→ Veendu, et BLUETOOTH seade oleks korralikult ühendatud, või BLUETOOTH ühendus seadmega oleks loodud.

ERROR: Valitud käsku ei suudeta teostada

→ Oota pisut ning proovi uuesti.

UNKNOWN: Nime või telefoninumbrit ei suudeta kuvada.

WITHHELD: Telefoninumbri kuvamine on helistajapoolt keelatud.

Ühendused/Paigaldus

Hoiatused

- Paigalda kõik maanduse juhtmed samasse punkti.
 - Veendu, et juhtmed ei jääks millegi taha kinni (nt. istme reelingute).
 - Enne juhtmete ühendamist keera sõiduki süüde välja.
 - Ühenda ühenduspistik seadmega **6** enne, kui ühendad autopoolsed pistikud.
- Veendu et kõik lahtised juhtmeotsad saaksid isoleeritud.

Ettevaatus

- Vali hoolikalt makile paigalduseks koht nii et see ei segaks mitte mingil juhul sõiduki juhtimisomadusi.
- Välti paigaldamist kohtadesse, kus on suurem tolm, mustus, vibratsioon või kõrge temperatuur. Ntx. otsene päike või soojendusavad.
- Kasuta paigalduseks vaid kaasas olevaid detaile, et tagada turvaline tulemus.

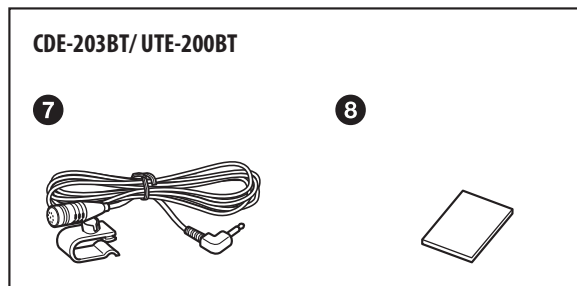
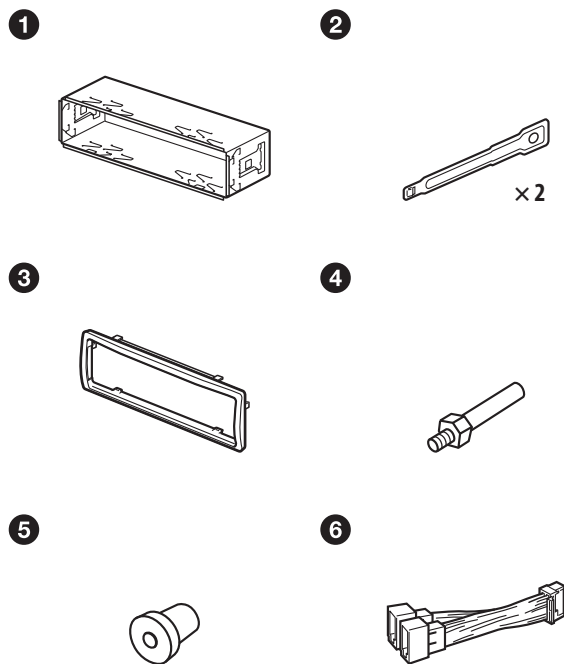
Märkus toitejuhtme kohta (kollane).

Kui ühendad selle seadmega koos veel mõne teise heliseadme, siis veendu, et autopoolt tuleva voolujuhtme taluvus on suurem kui kõikide seadmete summaarne vool (kõikide voolukaitsmete summa).

Paigalduse nurgamuutmine

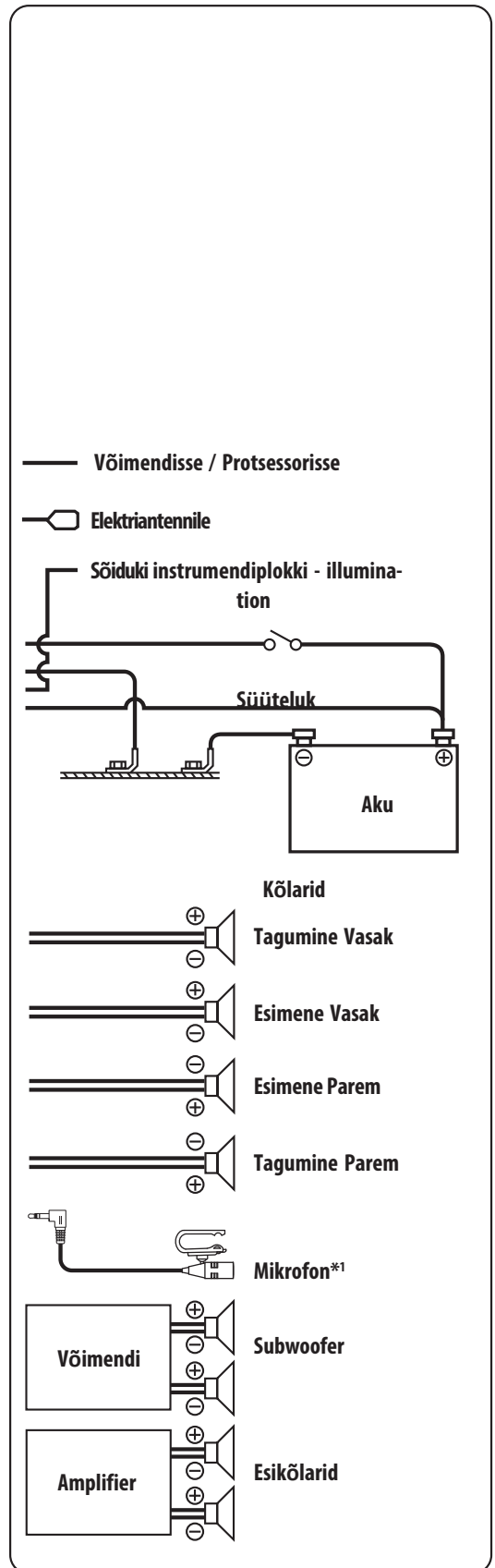
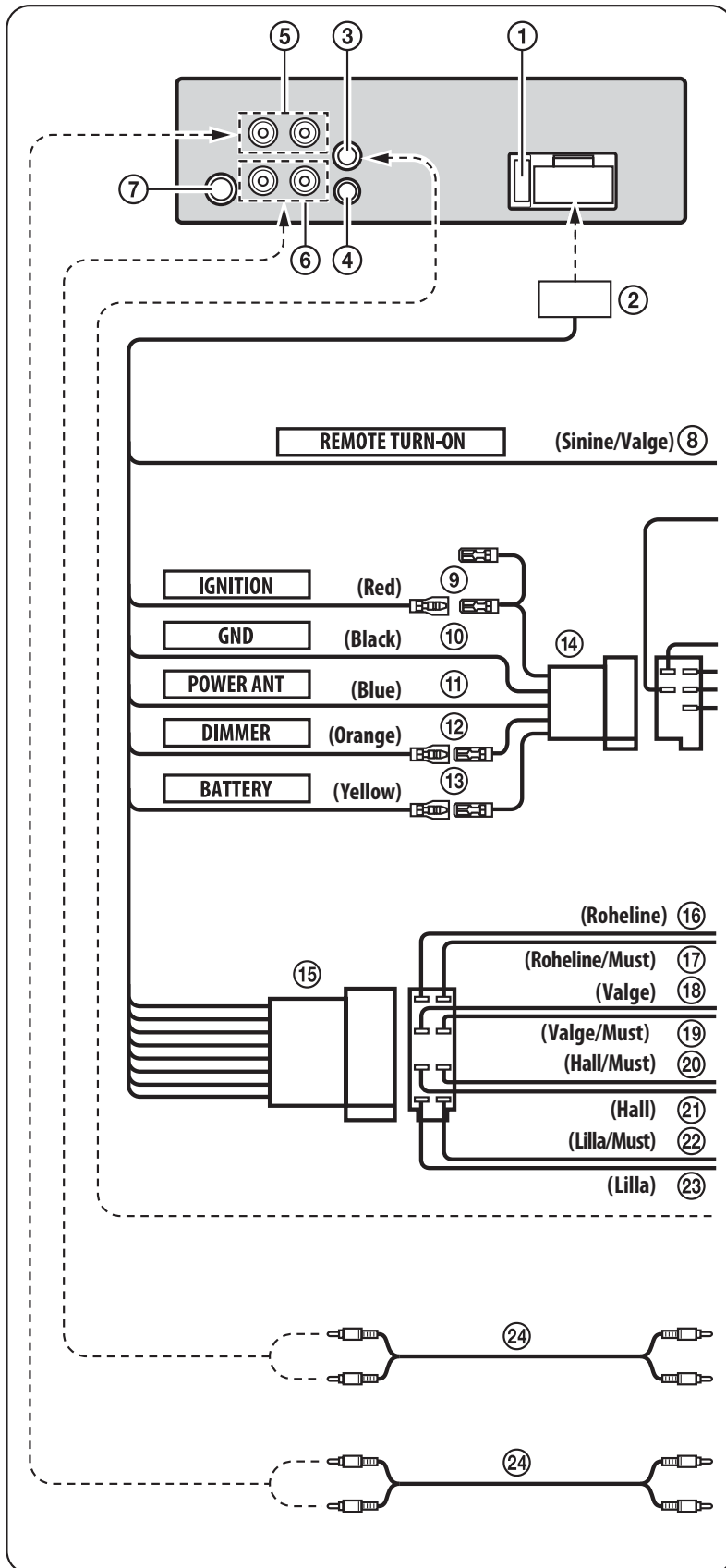
Muuda paigalduse nurka nii, et see jääks alla 30°.

Paigaldusdetailid



- See detailide nimekiri ei sisalda kõiki karbis olevaid osasid.
- Plekkraam **1** ning kaitse-plastikraam **3** on juba kinnitatud maki külge. Enne seadme kinnitamist kasuta vabastusvõtmeid **2** et eemaldada plakkraam **1** seadme küljest. Lisainfot vaata "Plastikraami ja plekkraami eemaldamine" (lk. 36).
- Vabastusvõtmeid **2** hoia alati kindlas kohas, et saaksid vajadusel maki sõidukist eemaldada.

Ühendused



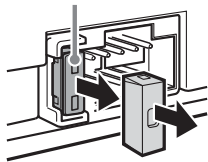
*1 Kui mikrofoni kasutate siis paigaldage selle juhe nii, et see ei segaks sõitmist. Kinnitage selle juhe kindlalt klambritega. Mikrofoni paigaldamise kohta vaata "Mikrofoni paigaldus (CDE-203BT/ UTE-200BT)" (lk. 36).

① Kaitsmepesa (10A)

Kaitsme vahetamine:

Kui vahetad kaitset, veendu, et see oleks sama voolusuurusega nagu ka originaal. Kui kaitse läheb läbi, kontrolli toiteühendusi ning vaheta kaitse. Kui kaitse taas läbi põleb, peab viga olema maki sisene. Sellisel juhul konsulteerige lähima Alpine edasimüüjaga.

Kaitse (10 A)



② Toite ühenduspesa

③ Mikrofoni pesa (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Mõeldud komplektis olevale mikrofonile.

④ Roolinuppude ploki ühenduspesa

Roolinuppude ploki jaoks. Lisainfot saad Alpine edasimüüjalt.

⑤ Esikõlarite liiniväljund - RCA

PUNANE parem kanal, VALGE vasak kanal.

⑥ Bassiheli väljund - RCA

⑦ Antenni pesa

⑧ "Remote" toitejuhe (Sinine/Valge)

Ühenda see juhe võimendi või protsessori külge, kui neid kasutad.

⑨ Lülitav toitejuhe (Süüde) (Punane)

Ühenda see juhe sõiduki terminali või kaitsmekarpi, mis tagab (+) 12V vaid juhul kui süüde on sees ehk "acc" asendis.

⑩ Maanduse Juhe (Must)

Ühenda see juhe korralikult sõiduki kerega. Veendu, et ühendus oleks vastu "haljast" metalli ning korralikult kinnitatud.

⑪ Antenni toitejuhe (Sinine)

Ühenda see juhe oma sõiduki elektriantenni +B terminali selle (olemasolul).

- Seda juhet kasutatakse vaid sõiduki elektriantenni tarbeks. Ära kasuta seda võimendi, protsessori vms. sisselülitamiseks.

⑫ Ekraani heleduse Juhe (Oranž)

Ühenda see juhe sõiduki instrumendiploki "illumination" juhtmega.

- See tagab ekraani valgustuse reguleerimise paralleelselt sõiduki nappuega. (CDE-203BT/ UTE-200BT)
- CDE-201R: Pole kasutusel.

⑬ Toitejuhe (Kollane)

Ühenda see juhe positiivse (+) klemmiga sõiduki aku küljes.

⑭ ISO toite pistik

⑮ ISO pistik (Kõlaritele)

⑯ Vasak tagumine (+) Kõlari väljund (Roheline)

⑰ Vasak parem (-) Kõlari väljund (Roheline/ Must)

⑱ Vasak esimene (+) Kõlari väljund (Valge)

⑲ Vasak esimene (-) Kõlari väljund (Valge/ Must)

⑳ Parem esimene (-) Kõlari väljund (Hall/ Must)

㉑ Parem esimene (+) Kõlari väljund (Hall)

㉒ Parem tagumine (-) Kõlari väljund (Lilla/Must)

㉓ Parem tagumine (+) Kõlari väljund (Lilla)

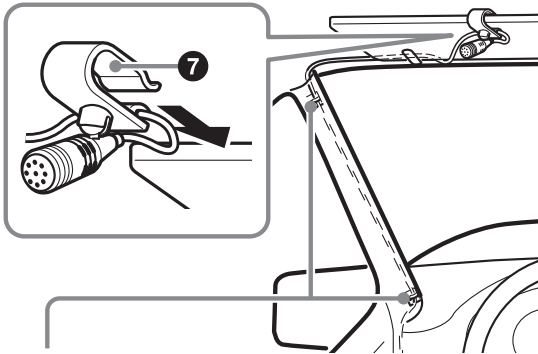
㉔ RCA pikenduskaabel (pole komplektis)

Kuidas takistada lisamüra sattumist helisüsteemi.

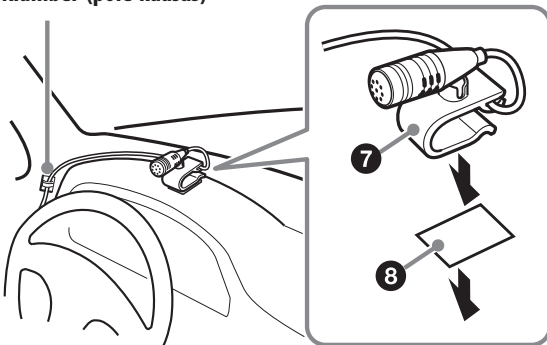
- Veendu, et maki juhtmed oleks vähemalt 10 cm eemal sõiduki mistahes juhtmetest.
- Hoia aku toitejuhtmed võimalikult eemal teistest maki juhtmetest.
- Veendu, et maandusjuhtme klemm puutuks korralikult kokku sõiduki kerega (eemalda selle alt värv, mustus või rooste).
- Kui on vajalik lisada mürafilter, paigalda see makist võimalikult kaugele. Alpine edasimüüjal on neid kindlasti pakkuda, võta nendega ühendust.
- Alpine edasimüüja teab kindlasti müraisoleerimisest, vajadusel võta nendega ühendust.

Mikrofoni paigaldus (CDE-203BT/ UTE-200BT)

Et teha käed-vabad kõnesid, on vaja paigaldada kaasasolev mikrofoni **7**



Klamber (pole kaasas)



Hoiatused

- On äärmiselt ohtlik, kui mikrofoni juhe on ümber roolisamba või käigukangi. Veendu, et juhe ei segaks mingil määral sõiduki juhtimist.
- Kui sõidukis on turvapadjad või löögiandurid, võta enne seadme paigaldust ühendust kauplusega, kust seade on ostateud või sõiduki müüjaga.

Märkus

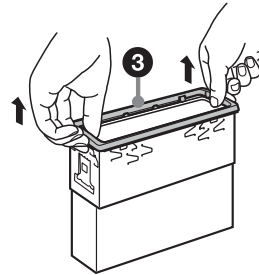
Enne kahepoolse teibi kinnitamist **8** puhasta korralikult armatuuri pind kuiva riidega.

Paigaldus

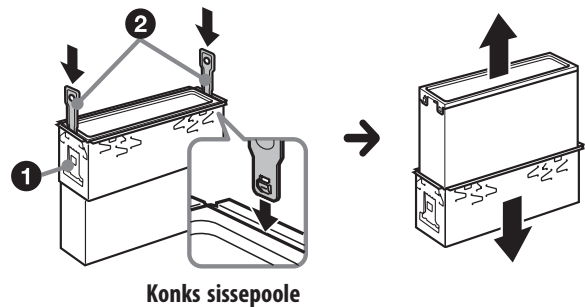
Plastikraami ja plekkraami eemaldamine

Enne seadme paigaldust eemalda plastikraam **3** ning plekkraam **1** seadme küljest.

- 1** Võta kinni plastikraami mõlemast äärest **3** ning eemalda see õrnalt tõmmates.



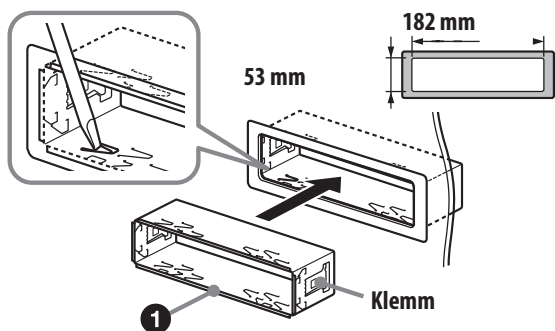
- 2** Sisesta mõlemad võtmed **2** kuni käib klõps ning libista plekkraam alla **1**



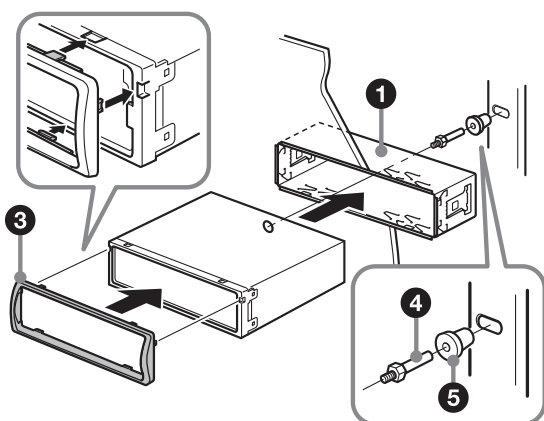
Seadme paigaldamine armatuuri

Enne seadme paigaldamist veendu, et raami külgedel olevad pikad klemmid ❶ oleks painutatud sissepoole u.2 mm.

- 1 Paiguta plekist raam ❶ armatuuri ning painuta pisemad klemmid väljapoole, et raam oleks tihedalt kinni.



- 2 Sisesta seade plakraami sisse ❶
Seejärel kinnita ette plastikraam ❸



Märkused

- Juhul kui plastik-klemmid on sirged või väljapoole paindu, ei kinnitu seade korralikult.
- Veendu, et 4 plastklemmi plastikraami küljes ❸ lähevad õigestesse kohtadesse ning hoiavad raami.

Esipaneeli eemaldamine ja külgepanek

Täpsemat infot vaata "Esipaneeli eemaldamine" (lk. 9).

Seadme taaskäivitamine

Täpsemat infot vaata "Seadme taaskäivitus" (lk. 9).